



el vedat

Periódico decano de Torrent
www.elvedat.org

ENTREVISTA
Vladimiro Peris



NÚMERO 94. MARZO - ABRIL, 2016. AÑO XVI. Ejemplar gratuito. Tirada de 7.000 ejemplares.

Dos soluciones y dos tendencias

Dos reivindicaciones históricas de los vecinos de El Vedat están a punto de ser resueltas, probablemente ya lo estarán cuando lean estas líneas.



Por fin, las obras de canalización de las aguas pluviales acabarán con la recurrente inundación de las calles perpendiculares a ambos lados de la Avenida en su parte alta, donde se inicia nuestro barrio. Una obra ejecutada a

conciencia por el Ayuntamiento gracias a la financiación obtenida de la Diputación.

Por dos veces hemos tenido la oportunidad de visitar el avance de los trabajos y confiamos que los problemas que la bajada ma-

siva de caudales se eliminan por completo.

El esfuerzo presupuestario ha sido elevado y la mayor parte de la inversión queda enterrada, fuera de la vista, pero sus beneficios sobre los hogares de los ve-

cinos, que han tenido que sufrir las penalidades de ver sus casas inundadas cada vez que caían cuatro gotas durante años, sí que van a ser bien notables.

(Sigue en la página 5).

la tienda de construcción
está en Torrent ...

- ✓ Jardinería
- ✓ Fontanería
- ✓ Ferretería
- ✓ Revestimientos
- ✓ Saneamientos
- ✓ Herramientas
- ✓ Materiales

DESCUBRE NUESTROS
**PRECIOS
INCREÍBLES!**

Más de 12.000 m2 de instalaciones
Gran exposición de saneamientos
Zona outlet
Fácil aparcamiento

ALMACÉN Y EXPOSICIÓN

C/ Llibreteria, nº4 (Pol. Ind. Mas del Joligot)
46100 TORRENT (Valencia)
Tel. 96 155 52 11 - Fax 96 157 40 55
Info@aldino.com www.aldino.com

BigMat
Aldino

La Plaza
RESTAURANTE



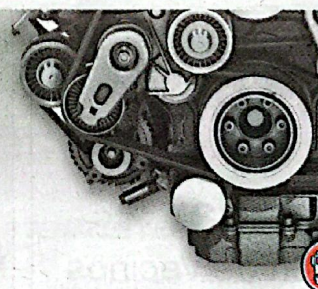
LA MEJOR COCINA
TRADICIONAL COMBINADA
CON LA MÁS ACTUAL

especialistas en arroces

PLAZA LA LIBERTAD, 16
TELÉFONO: 96 108 04 90
TORRENT

www.restaurantelaplaza.net

SERVICIO Y CALIDAD
PARA TU **AUTOMÓVIL**



MECÁNICA
DIAGNOSIS
ELECTRICIDAD

MC TRUCKS
www.mc-trucks.es

Información para asociados

Horario de invierno de las instalaciones y biblioteca de la A. VV. El Vedat

De lunes a viernes, de 9.15 a 14.15 y de 16.30 a 20.30h. Viernes tarde cerrado.

Cuotas anuales

La cuota del año 2016 puede ser abonada en metálico en la oficina de la biblioteca y pueden efectuar el mismo dentro del horario habitual de atención de la biblioteca. Como se aprobó en la Asamblea General Ordinaria en marzo de 2013, la cuota anual de asociado es de 29 euros para 2016.

Carné de asociado - Descuentos para asociados

El periodo de validez de los carnés de socios se amplía para todo el año 2016 y están disponibles en la oficina de nuestra biblioteca. Asimismo, recordarle que presentando su carné de asociado de la A.VV. El Vedat, podrán obtener los beneficios y ventajas que otorgan las empresas, establecimientos o comercios que apoyan a nuestra Asociación anunciándose en nuestro periódico.

Reciclaje de móviles, pilas, cartuchos de tinta, tóner de impresora, aceite casero usado y juguetes rotos

Todos los asociados y vecinos de El Vedat tienen a su disposición la posibilidad de reciclar móviles viejos, pilas gastadas, cartuchos de tinta y tóner de impresora usados, aceite casero y juguetes rotos en la biblioteca de la A. VV. El Vedat. El horario de recogida es el mismo que el de funcionamiento de la biblioteca.

La Oficina Ciudadana de la A. VV. El Vedat acerca la Administración a su barrio

Recordamos que entre los muchos servicios que ofrece la Asociación de Vecinos de El Vedat se encuentra la Oficina Ciudadana desde la que cualquier persona podrá realizar prácticamente todos los trámites posibles con la Administración sin necesidad de desplazarse al propio Ayuntamiento y además cuenta con el asesoramiento en todo tipo de trámites.

¡Síguenos en la red!

En www.elvedat.org pueden encontrar toda la información relativa a nuestra asociación (*streaming*, próximos eventos, estatutos, asambleas, periódico, cursos y actividades, biblioteca, etc.), y también pueden ponerse en contacto con nosotros a través del correo electrónico: asociacion@elvedat.org. En Facebook (www.facebook.com/avv.elvedat) y Twitter (@avvedat) pueden

Reunión con el equipo de gobierno del Ayuntamiento de Torrent

A. VV. El Vedat

La Junta Directiva de la Asociación de Vecinos de El Vedat, mantuvo el pasado 9 de marzo una reunión con el actual equipo de gobierno, representado por el Concejal de Participación Alfred Costa, con el fin de tra-

tar asuntos e intercambiar información sobre la situación actual de nuestro barrio e interesarse por las inquietudes de nuestros vecinos, así como preparar la inminente Asamblea del próximo sábado 2 de abril.

En este encuentro se apreciaron las mejoras realizadas en nuestro barrio, pero también se constató la necesidad de continuar con la política de inversiones que se viene llevando a cabo.

Se apreciaron las mejoras realizadas, pero también se constató la necesidad de continuar trabajando



Convocatoria de la Asamblea General Ordinaria A.VV. El Vedat: 2 de abril de 2016

A. VV. El Vedat

Mediante la presente, la Asociación de Vecinos de El Vedat

informa a todos los socios que el próximo sábado 2 de abril de 2016, a las 11.00 horas en 1ª convocatoria, y a las 11.30 h. en 2ª convocatoria, y en nuestro local social habitual, sito en la Calle Fuente de San Luis nº 16 (junto al retén de la Policía

Local, en El Vedat), tendrá lugar la Asamblea General Ordinaria de la Asociación de Vecinos de El Vedat.

Recordamos que, al igual que en ocasiones anteriores, para participar en la votación será requisito indispensable el carné de

socio de la Asociación.

Orden del día:

- 1.- Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior.
- 2.- Información y cierre económico del ejercicio 2015.

3.- Presentación del presupuesto económico del ejercicio de 2015.

- 4.- Memoria de actividades.
- 5.- Limpieza de calles y parcelas
- 6.- Coste del agua potable.
- 7.- Ruegos y preguntas.



el vedat
asociación de vecinos

Asóciate, todo son ventajas

www.elvedat.org



el vedat

Periódico decano de Torrent
www.elvedat.org

Anúnciate. ¡Si no te conocen, no existes!

El único medio de comunicación local que buznea en El Vedat

Tel: 96 156 40 01





sea cual sea tu proyecto...

la tienda de la construcción está en Torrent

- ✓ Más de 12.000 m² de instalaciones
- ✓ Gran exposición de saneamientos y revestimientos cerámicos
- ✓ Zona outlet
- ✓ Fácil aparcamiento

BigMat
Aldino

ALMACÉN Y EXPOSICIÓN
C/ Llibrers, nº4 (Pol. Ind. Mas del Jutge)
46900 TORRENT (Valencia)
Tel. 96 155 52 11 - Fax. 96 157 40 58
info@aldino.com www.aldino.com

Clínica Atenea

Cuidamos
de toda
la
familia

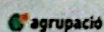
- ✓ Más de 70 especialistas.
- ✓ Pediatría de lunes a viernes y también los domingos de noviembre a marzo.
- ✓ Ginecología y Obstetricia de lunes a viernes.
- ✓ Atención integral embarazo y parto (en Hospital 9 de Octubre asistido por equipo de Clínica Atenea).

**Especialistas también en Odontología,
Implantes y Ortodoncia**

www.clinica-atenea.com



amefe



Antares



El impulso inmobiliario y la división por distritos de Torrent, dos tendencias positivas

A. VV. El Vedat

(Viene de la portada)

El otro gran avance supondrá disponer de un retén permanente de la Policía Local en El Vedat, para lo cual lo que venía siendo una simple base de operaciones ha sido acondicionada para atender al público. Mucho tiempo llevaban los vecinos reclamando un lugar en nuestro barrio al que poder dirigirse en cualquier momento en el caso de sufrir algún incidente.

El Vedat es inmenso, supone por sí solo la mitad del casco urbano de Torrent, las patruillas a pie no son adecuadas para nuestra configuración urbana. Tampoco la policía agraria o la guardia civil nos son de aplicación por nuestra calificación como zona urbana. Por lo tanto, la colaboración ciudadana suele ser el primer paso hacia nuestra protección en conexión con la presencia permanente de la Policía Local y el siempre presente Cuerpo Nacional de Policía. Esta mejora es consecuencia de la nueva estructura orgánica y funcional de la Policía Local, presentada en octubre con el objetivo de dotar a cada uno de los distritos de Torrent de policía de proximidad y que ahora se pone en marcha.

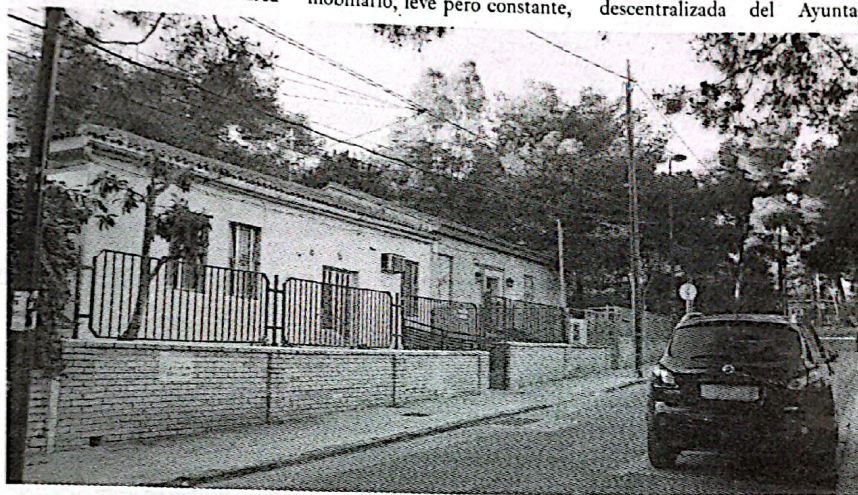
Una obra menor en cuanto a inversión pero muy importante para la seguridad completa las mejoras que en los últimos meses está experimentando nuestro barrio. Nos referimos a la señalización para la circulación peatonal por la calle Doctor Fleming, vía de comunicación a pie con los barrios de Santa Sofía y Marxadella cada vez más utilizada por los vecinos.

Estas múltiples mejoras resultan esperanzadoras pero no nos pueden hacer olvidar que

todavía quedan en El Vedat situaciones que requieren de urgente atención por parte de las administraciones públicas competentes.

La canalización de las aguas pluviales, un retén permanente de la Policía Local, la mejoría en la señalización para la circulación, son ejemplos de algunas de las mejoras realizadas en nuestro barrio

Nuestro bosque, la zona verde mejor conservada en el área



metropolitana de Valencia, está seriamente amenazado por las plagas, la avanzada edad de los ejemplares que lo componen y el cambio climático, por lo que requiere un ingente esfuerzo de todos para procurar su conservación. Muy especialmente hemos de impedir que nuestro maravilloso bosque sea víctima de su propio éxito.

El acceso sur para conectar El

Vedat con el área comercial Toll i l'Alberca terminaría de configurar nuestro barrio, dotándolo de su estructura casi definitiva, además de solucionar la peligrosa circulación por el camino de la Mala Pujà.

Somos un barrio moderno que siempre ha estado en la vanguardia valenciana dentro de una ciudad moderna, una conexión viaria como ésta nos acabaría de meter en el siglo XXI, siempre sin perder de vista las tradiciones. Porque tampoco se ven iniciativas en el sector turístico, con las inmensas posibilidades que tendría una ruta de edificaciones modernistas, que multiplicaría la pequeña inversión que supondría.

Das tendencias positivas nos hacen ser optimistas, la primera es el incremento del tirón inmobiliario, leve pero constante,

que seguir siendo atractivo para un desarrollo sostenible.

Das tendencias positivas, el impulso inmobiliario, y la división por distritos en Torrent

La segunda es la cada vez más próxima puesta en marcha de la división por distritos en Torrent, de la que la llegada de la Policía Local es un primer paso. Se trata de acercar la administración al ciudadano, como ya durante 10 años llevamos haciendo en nuestra Oficina Ciudadana pero bajo la estructura descentralizada del Ayunta-



Periódico de la Asociación de Vecinos de El Vedat

Depósito Legal V-1704-2000
Edita: A. VV. El Vedat

Avenida San Lorenzo, 148
46901 El Vedat / Torrent
Teléfono 961 564 001
Fax 961 561 473

www.elvedat.org
facebook.com/avv.elvedat
twitter.com/avvelvedat
asociacion@elvedat.org

Director
Julio Fernández

Consejo de redacción
M^{re} Carmen Pérez, Amparo Pedrero, Tomás Fenoll y Judith Reurich

Publicidad
961 564 001/610 783 721

periodico@elvedat.org

Imprime
Mediterráneo Proceso Gráfico S.L.

Calle Ciudad de Sevilla, 27
Polígono Fuente del Jarro
46988 Paterna / Valencia
Teléfono 961 340 502

Envíos postales
Correos
Calle Avinguda al Vedat, 60
46900 Torrent

La opinión de esta Asociación solo se refleja en el Editor. Las opiniones que se reflejen al margen son responsabilidad, única y exclusiva de sus autores.



Loterías y Apuestas
del Estado

ADMINISTRACIÓN DE LOTERÍA Nº8

C.C. Las Américas

Acceso desde parking exterior, planta alta, Módulo A-2
Local 12 y 13. Avda. País Valencià, 180
Tel. 96 156 58 71. TORRENT (Valencia)

**ELECTRO
FORMENT**

Especialistas en Aire Acondicionado
Distribuidor de Mitsubishi
Todo servicio y atención al cliente

Avda. País Valencià, 99 - Teléfono 96 155 29 28
46900 TORRENT (Valencia)



UNERARIA
SCORIHUELA

escorihuela@airtel.net

C/VALENCIA, 15 - B. - 46900 TORRENT -
C/MATIAS PERELLÓ, 20, B.D. - 46005 VALENCIA -
TEL.: 96 156 11 49 / 96 333 74 50 FAX: 96 156 54 37

El Alcalde Jesús Ros visita la A.VV. El Vedat

A.VV. El Vedat

El Alcalde Jesús Ros, acompañado por el concejal de Seguridad Ciudadana de Torrent, Juan Antonio Castillejo, visitaron el pasado 12 de febrero la Asociación de Vecinos de El Vedat para conocer de primera mano las principales necesidades de nuestra urbanización, así como también trasladar al consistorio las preocupaciones de los veci-

nos que en ella viven.

Durante el encuentro, se aprovechó para visitar las obras del nuevo alcantarillado que se están realizando en la zona alta de la Avenida al Vedat, intersección con la calle de La Purísima, con la colocación de nuevos colectores, para lo que ha sido necesario realizar un nuevo tramo fluvial, mejorándose así la capacidad del alcantarillado público y paliando los efectos de las inundaciones que llevan padeciendo los vecinos durante años.



La A.VV. El Vedat celebra el día del Árbol

Acompañados por vecinos y voluntarios, la Asociación de Vecinos de El Vedat participó en el Día del Árbol en el Área Recreativa de La Marxadella

A.VV. El Vedat

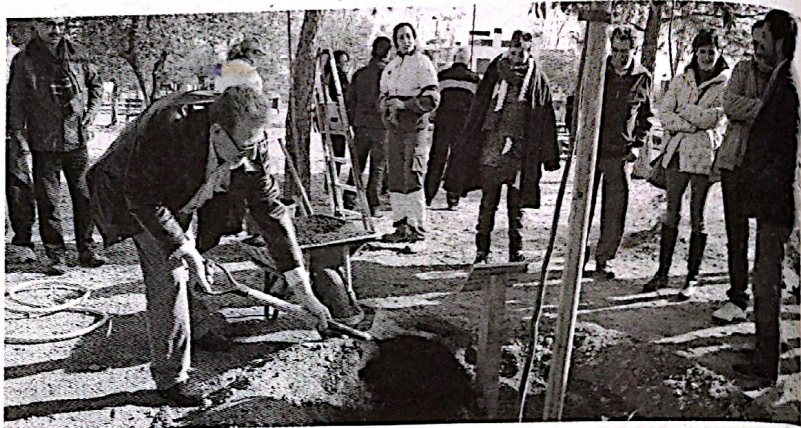
El día 31 de enero es el Día del Árbol, un día especialmente dedicado a la concienciación ciudadana sobre la importancia de preservar nuestros recursos forestales y cuidar nuestros árboles, que ejercen una función tan esencial en nuestro entorno por los beneficios que transfieren éstos a nuestro planeta.

Con ese fin el Ayuntamiento de Torrent, junto a Aigües de l'Horta, organizaron varias actividades a lo largo de la última semana de enero, siendo El Vedat epicentro de todas ellas por ser éste el pulmón de la ciudad. El Área Recreativa de La Marxadella fue el escenario protagonista, donde varios colegios participaron en la plantación y apadrinamiento simbólico de un árbol, y realizaron varios talleres y actividades didácticas para transmitir a los más pequeños la importancia de cuidar y proteger nuestro medio ambiente.

La semana de actividades se cerró el pasado 31 de enero con

la participación de la Asociación de Vecinos de El Vedat, quienes, acompañados de vecinos y voluntarios, y con la presencia del Alcalde Jesús Ros y algunos miembros municipales y Aigües de l'Horta, quisieron aportar su granito de arena, plantando un árbol más junto a una placa en la que figura el nombre de la Asociación y un lema: 'Deixa de passar factura al planeta'.

Nuestra Asociación participa en el Día del Árbol, aportando así su granito de arena con la plantación de otro árbol, y mostrando una vez más su compromiso y cuidado por el medio ambiente de nuestro entorno





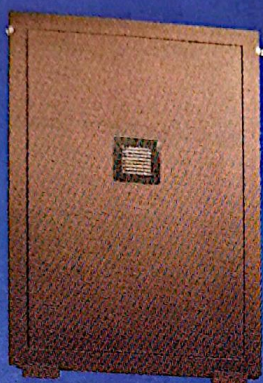
MARLOSA

PLATOS DE DUCHA A MEDIDA

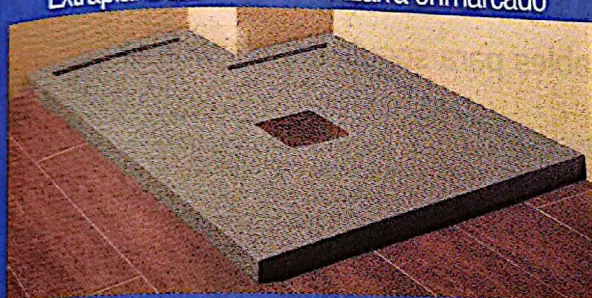
y mamparas de baño



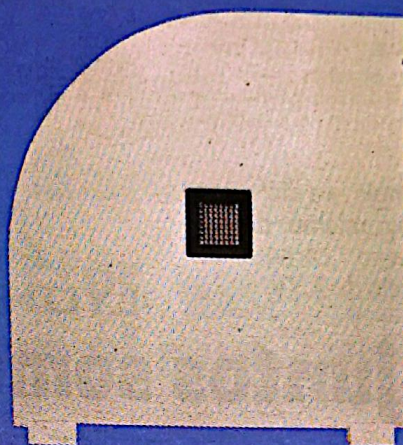
Extraplano ZEN



Pizarra enmarcado



Se puede acoplar a cualquier pared de su baño



Plato curvo



Platos con zona de secado

HORARIO:
de 7:30 a 14:00
de 15:30 a 18:00

PRECIOS DE FÁBRICA

EXPOSICIÓN Y VENTA EN FÁBRICA

C/ Dels Fusters, 3
Polígono Industrial Mas del Jutge - Torrent
(Frente al Pont Blau)

Reembolso de dinero en cada compra con el nuevo carnet de socio de El Vedat

Disfruta de los descuentos que ofrecen nuestras marcas colaboradoras sólo a nuestros asociados con la colaboración de Lyoness

A. VV. El Vedat

Ahora el nuevo carnet de socio es también una cuenta de beneficios, un soporte físico de descuento que la Asociación ofrece a sus asociados, a quienes posibilita el acceso a unas ventajas especialmente diseñadas para ellos, que pueden gozar de los descuentos que otorgan nuestras empresas colaboradoras que, edición tras edición, contribuyen activamente en el desarrollo de las actividades de la Asociación y del periódico de la misma.

Con el nuevo carnet de asociado, podrás conseguir descuentos inmediatos acumulándose éstos en cada compra en función de los consumos realizados, pudiendo disponer de ellos cuando tú así lo decidas, y ahorrarte su importe en tus próximas compras.

Ventajas que se te ofrece por ser socio y de las que podrás disfrutar desde el primer día con la colaboración de Lyoness, empresa de com-

pras que trabaja a nivel mundial

Así funciona

Muestra tu tarjeta de socio al pasar por la caja de cualquiera de los establecimientos colaboradores con la Asociación, y obtén un reembolso en cada compra directo e inmediato sobre el producto, descuento que irás acumulando pudiendo hacer uso de tu dinero acumulado cuando quieras, donde quieras y en lo que quieras.

Un ejemplo

Compras en Bigmat Aldino por un valor de 200 euros y acumulas por ello un tanto por ciento directo. Ese ahorro se queda acumulado en tu tarjeta y puedes emplearlo ese mismo día en cualquier establecimiento que desees, o puedes ir acumulándolo a cada compra hasta que decidas disponer de su total en tu cuenta corriente.

Empieza a disfrutar hoy mismo de tu nuevo carnet de socio de A.VV.

% ESTABLECIMIENTOS CON DESCUENTO PARA SOCIOS

Si todavía no tienes tu nuevo carnet, solicítalo en la oficina de la Asociación de Vecinos de El Vedat. Todo son ventajas

Asóciate, juntos somos más fuertes

La participación y unión vecinal son las premisas indispensables para seguir impulsando el desarrollo comunitario

A. VV. El Vedat

Desde su fundación, ahora hace 25 años, la Asociación ha trabajado con un único fin, canalizar preocupaciones y luchar para conseguir dar respuesta a las demandas sociales hasta alcanzar el bienestar colectivo.

Y es que no somos una simple asociación porque 25 años nuestras espaldas nos avalan, a los cuales se agrupan muchos objetivos que hemos podi-

do ver cumplidos, todos, convirtiendo esta Asociación de Vecinos en el único punto un eje de maniobras en El Vedat.

Por ello, por nuestra dilatada trayectoria, por esos años de trabajo y compromiso, y por mutas metas alcanzadas, pertenecer a la asociación debería ser imperativo. Y no sólo porque podrás estar al corriente de los detalles que atañen a esta nuestra comunidad, sino que con ello podrás acceder a formar parte y tomar partido en todas esas necesidades existentes que te preocu-

pan y nos preocupan a todos, analizando, evaluando y promoviendo acciones, comunicando e intercambiando ideas con otros conciudadanos mediante una participación activa, así como permanecer informado de cómo gestionamos todos esos asuntos que actualmente atañen al bienestar social.

La protección del medio ambiente, la preservación de nuestro patrimonio, la prevención contra incendios, el velar por el mantenimiento y mejora de nuestras calles, de nuestros servi-

cios públicos, de nuestras zonas verdes son temas de actualidad y que nos deberían preocupar a todos los que vivimos en El Vedat, y es aunando esfuerzo y trabajando conjuntamente, como podremos alcanzar esa meta. Una meta en la que la participación es el pilar fundamental.

Y porque la participación es esa premisa necesaria para seguir estando en primera línea de fuego en bien de todos, por lo que pertenecer a la Asociación de Vecinos, es una oportunidad que no debes desaprovechar, para

consolidar un movimiento vecinal fuerte y necesario, y lograr que El Vedat sea lo que los vecinos queramos que sea.

Necesitamos la unión de todos para consolidar un movimiento vecinal fuerte y necesario para conseguir que El Vedat sea lo que queremos que sea

RESTAURANTE
Monte Vedat
Font de San Luis, 24 • Tel. 155 04 94
46900 VEDAT-TORRENT (Valencia)

CATERINAFLORS.com
Servicios de floristería POR ENCARGO
taller@caterinaflors.com tel. 699 90 91 45

Especialista en eventos y decoración en restauración

GRANDES OFERTAS EN AIRE
ACONDICIONADO.

COMERCIAL AIRTURIA S.L. C.C. Las Américas, local 2 (Parking), 960 116 800

Reunión vecinal para proteger nuestro bosque

Numerosos vecinos acudieron a la reunión para aportar soluciones ante las amenazas que afectan a nuestro bosque de El Vedat

A. VV. El Vedat

Numerosos vecinos asistieron en la tarde del miércoles 2 de marzo en nuestra Sede de la calle Puente de San Luis, nº 16, a la reunión convocada por la propia Asociación de Vecinos de El Vedat, ante la creciente preocupación por el estado y porvenir de nuestro bosque, punto clave de la urbanización de El Vedat.

Las plagas, que desde unos pocos años nos amenazan y han acabado ya con un tanto por ciento elevado de nuestros pinos, la propia edad de los árboles, que ha derivado en tratamiento de tallas, podas y saneos que, aunque necesarios, han dejado zonas de claro e improductividad, todo ello unido a la acción y presión

humana, y a la climatología de pocas precipitaciones y temperaturas medias elevadas, ha causado y está causando verdaderos estragos en este nuestro bello entorno en el que vivimos.

Y todo ello ha despertado la intranquilidad y preocupación ante las consecuencias que tales efectos pueden ocasionar los próximos años si no actuamos de forma inmediata.

Fueron varias las sugerencias y reflexiones que se aportaron durante el encuentro vecinal, y que la Asociación recogió, a fin de conseguir recopilar acciones para la recuperación del bosque, y proteger y preservarlo, para que este privilegiado paraje en el que vivimos, siga siendo lo que siempre ha sido, un espacio natural de alto valor ecológico que conforma el pulmón verde de Torrent.



Se presenta el Plan Director, un nuevo modelo de gestión sostenible con el que Torrent mira al futuro

La actuación en áreas forestales en El Vedat, uno de los ámbitos de actuación incluido en el Plan Director

A. VV. El Vedat

El concejal Andrés Campos, presentó en la mañana del pasado miércoles 9 de marzo, el Plan Director Torrent Smart City, encuadrado en la Estrategia de Desarrollo Urbano Sostenible Integrada del Municipio de Torrent 2014-2020 aprobado recientemente por el Pleno se encuentra el Eje 3 Torrent, Ciudad Inteligente, con el que se pretende impulsar la participación ciudadana en las decisiones estratégicas del desarrollo municipal apoyándose en el uso de las TIC, favorecer el desarrollo de la industria del conocimiento en el municipio, sensorizar servicios clave para obtener inteligencia de red e integrar la información de la gestión de la misma en una plataforma tecnológica.

Además para promover e incentivar el uso y desarrollo de los servicios del Plan, se establecieron unos premios Torrent Smart

City y como actuación transversal se propone Secure Torrent, cuya finalidad es el desarrollo de actuaciones que garanticen la seguridad y la disponibilidad de los sistemas e infraestructuras TIC.

“Es fruto del trabajo realizado por todas las delegaciones del Ayuntamiento, acumulando actuaciones en un único Plan constituyendo una hoja de ruta fundamental para alcanzar una

visión formulada para el 2020 de que Torrent sea reconocida por su alto nivel de integración en la economía del conocimiento”, afirma Andrés Campos.

El Plan está dividido en ámbitos de actuación en los que se establecen diferentes acciones a llevar a cabo. Ámbitos de actuación desde el Gobierno y Participación Ciudadana, la proyección social y compromiso medioambiental, y la proyección econó-

mica.

En ellos se contemplan iniciativas tales como el Torrent Participa, para la puesta en marcha de procesos participativos entre el Ayuntamiento y los ciudadanos de Torrent, la incorporación de vehículos eléctricos, Edificios Inteligentes, sensorización de contenedores de residuos, gestión inteligente de riego de parques y jardines con el fin de optimizar el consumo del agua, con-

Se presenta el Plan Director, un nuevo modelo de gestión sostenible y la incorporación de las tecnologías al servicio del ciudadano

tadores inteligentes de agua en viviendas, y gestión inteligente para la prevención de incendios en áreas forestales, que con una subvención de la Diputación al 100% se está realizando un proyecto piloto con El Vedat, entre otras más, como iniciativas turísticas para el impulso del sector hotelero o el Dona Projecta.

El objetivo que plantea el Plan es “convertir a Torrent en un municipio inteligente y participativo que ofrece servicios eficientes y de alto valor para las ciudadanas y ciudadanos, aprovechando al máximo las oportunidades que brinda la sociedad del conocimiento”.



Cuidamos la sonrisa de toda tu familia.



paga hasta en

48 **SIN**
meses **INTERESES**

SUJETO A APROBACIÓN Y CONDICIONES DE ENTIDAD FINANCIERA

ORTODONCIA

INICIAL!
desde
€ 150.-

No lo dudes.
1ª Visita y diagnóstico
GRATUITOS
Presupuesto Cerrado



CLINICA DENTAL
EL VEDAT

*Nunca fue tan fácil
tener una **Sonrisa Perfecta.***

Implantes / Ortodoncia / Estética Dental / Periodoncia / Endodoncia / Prótesis / Blanqueamientos / Odontología Infantil

C/ Fernando Furio, 9 - El Vedat - Torrente / Citas al 96 156 46 54

Viaja o revienta

JAPÓN, WASI SABI, LA BELLEZA DE LO FEO

Nelo Fernández

@NeloFernandez

http://www.viajaorevienta.es

Estoy en Onomichi, Japón, una ciudad que da a una ensenada del Mar Interior de Seto, a unos 80 km de Hiroshima, es un día de oscuro invierno, almorzando lo que compré en un súper, sentado en un duro y helado banco de piedra en una oleosa y sucia playa de un cansado y oxidado puerto, mirando al mar, muerto de frío, más solo que la una y preguntándome por qué carajo soy feliz así.

Y es que lo confieso, cada vez me gustan más los paisajes industriales, rotos, degradados; y la verdad, me preocupa.

Me gustan porque son inhóspitos, imponentes, otra especie de desierto, me gustan las grúas que chirrían y las luces de los soldados del metal, los cielos grises salpicados de chimeneas con fuego, las minas a cielo abierto, los nubarrones sobre los gigantescos astilleros, los puertos desvencijados de sucios muelles y un pasado mejor, las salas de máquinas de los mercantes humeantes.

Me recuerdan al Aviador Dro y sus Obreros Especializados de mi adolescencia, me recuerdan los comics del Cimoc, y la sociedad futura post-industrial destruida y podrida de "El Hombre", a Ann Clark sonando en la oscuridad flasheada de Spook Factory, son paisajes que encuentro llenos de una desconcertante e inesperada belleza.

Andaba preguntándome también el porqué de esto, tal vez me pasa desde hace mucho, pero los síntomas fueron evidentes ante el paisaje devastado de las minas de Solotvina, en Ucrania, pegadas a la frontera de Rumania.

Allí comprendí que no es que me vaya lo cutre, sino que la descarnada fealdad puede albergar hermosura, trágica, irracional, póngase los calificativos que se desee, pero belleza al fin y al cabo.



Astilleros en la isla de Ikuchi Ima, Japón

No fue hasta llegar a Japón cuando me di cuenta de muchas más cosas. Leí lo siguiente:

"El wabi sabi es una comprensión de la belleza que reside en lo modesto, lo rústico, lo imperfecto, incluso en lo decadente, una sensibilidad estética que halla una melancólica belleza en la impermanencia de todas las cosas."

"Los textos con asteriscos pertenecen a Paula Fernández González y Alex González Coronado de pensamientojapones.tumblr.com"

Perfecto, no estoy enfermo y lo que me pasa tiene nombre y es uno de los pilares de la cultura japonesa.

"Si un objeto o expresión puede provocar en nosotros una sensación de serena melancolía y anhelo espiritual, entonces dicho objeto puede considerarse wabi-sabi."

-Andrew Juniper-

Un objeto, una expresión, o un paisaje, o cualquier cosa que tengamos delante.

Por eso nos gustan los castillos, las ruinas, una brizna de hierba verde en medio de la hamada sahariana. Tal vez cualquier cosa que nos haga jugar con el tiempo.

"Ello (el wabi-sabi) cultiva todo lo que es auténtico reconociendo tres sencillas realidades: nada dura, nada está completado y nada es perfecto."

-Richard R. Powell-

Por eso nos gustan las casas de adobe, fortalezas de barro o el tronco de un gran árbol varado en una espumosa playa. Por eso nos gusta África.

Por eso las casas más fotografiadas de Amsterdam son las torcidas, por eso la Torre de Pisa es un imán a nivel mundial.

Por eso nos gusta visitar fábricas abandonadas, pueblos abandonados, barcos abandonados, pecios en el fondo del mar. En Japón, Haikyo es el nombre de este "turismo", entran en hospitales, hoteles, fábricas, casas. Cuanto más intacto y congelado en el tiempo esté todo, mejor.

"Las cosas wabi sabi son expresiones del tiempo congelado. Están hechas de materiales que son visiblemente vulnerables a los efectos del tiempo y del trato humano. Registran el sol, el viento, la lluvia, el calor y el frío en un lenguaje de decoloración, óxido, deslustre, manchas, torsión, contracción, marchitamiento y grietas. Las cosas wabi sabi

se aprecian sólo mediante el uso y el contacto directo; nunca se encierran en un museo. Tienen una cualidad vaga, desdibujada o atenuada, tal como les pasa a las cosas cuando se acercan a la nada o provienen de ella."

Esto explicaría además todo el turismo negro, el porqué nos gusta ver antiguas cárceles abiertas al público, algunas tumbas de personajes, antiguos campos de concentración, oseras humanas guardadas en catacumbas.

No visitamos estos tétricos y espeluznantes lugares sólo por conocer que pasó allí, lo sabemos aunque no vayamos, todos sabemos qué ocurrió en Auschwitz. Tampoco los visitamos por morbo, me niego a creer eso. Los visitamos porque, aunque no nos guste reconocerlo, en el fondo, por algún motivo u otro, nos reconforta hacerlo.

"El wabi sabi es una apreciación estética de la evanescencia de la vida. Las imágenes wabi sabi nos obligan a contemplar nuestra propia mortalidad y evocan una soledad existencial y una delicada tristeza. También provocan un alivio agri dulce, ya que sabemos que toda existencia comparte el mismo destino."

El desierto podría ser máximo exponente de wabi sabi entonces, ya que su ancho, grandioso y casi infinito entorno nos enseña la importancia del detalle, de lo pequeño, a la que vez que una no del todo cierta sensación de eternidad en el paisaje que nos rodea, y una clara temporalidad en nosotros mismos. Si no llegas al siguiente pozo, se acabó.

"Por tanto, mientras que wabi significa ser verdadero para sí mismo, la importancia estética de la idea de sabi reside en la estima por las cosas que sugieren edad, desecación, entumecimiento, frialdad, oscuridad, por toda una serie de sentimientos negativos que son lo opuesto a lo cálido, la primavera, el carácter expansivo, la transparencia, etc."

"Son, de hecho, sentimientos que proceden de la pobreza y la carencia; pero tienen también una cierta cualidad que los conduce a un elevado éxtasis estético. En alguna medida, wabi es sabi, y sabi es wabi; son términos intercambiables."

Ahora entiendo porqué me gustan los trenes viejos, los barrios destartados la periferia de casi cualquier ciudad, las paredes irregulares, la fascinación de lo muy usado, los primeros brotes de hierba en la ladera de una montaña tras un incendio, los pasamanos de las escaleras gastados por mil manos, las arrugas en el rostro de una anciana, la seriedad de un paisaje congelado.

Claro, hasta ahora no sabía que era wabi sabi. O mejor dicho, sí que lo sabía e incluso lo reconocí, pero todavía no tenía palabra para nombrarlo, para definirlo.

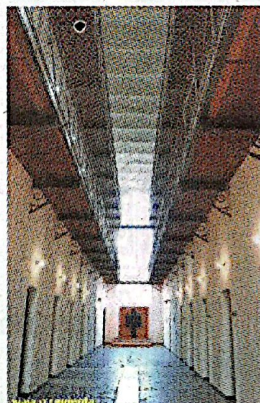
Dicen que las cosas que no tienen nombre no existen. Pero no estoy seguro.

Gracias Japón.



viaja o revienta

Autobús abandonado en la ruta ciclista Shimanari Kaido, Japón



Cárcel de Sighet, Rumania



Casa en Kumasi, Ghana

Visita del Presidente de la Diputación a El Vedat

Jorge Rodríguez, Presidente de la Diputación, pudo conocer de primera mano el objeto de las inversiones en la localidad de Torrent

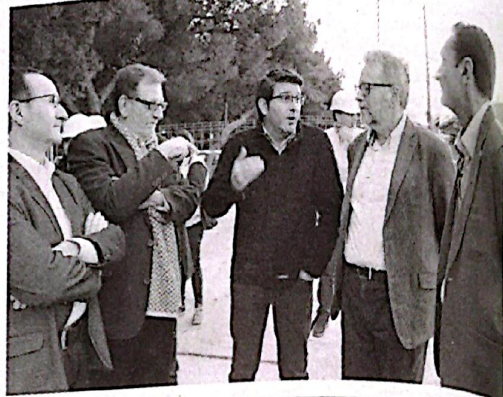
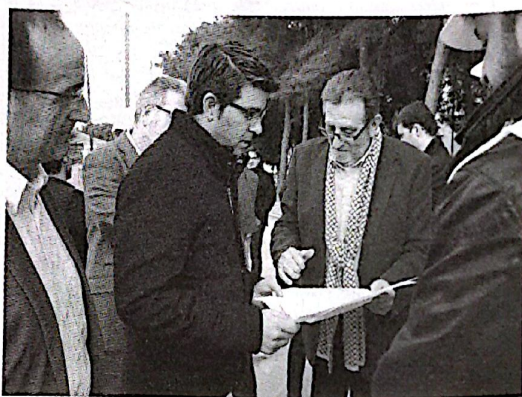
A. VV. El Vedat

El pasado 1 de marzo, el Presidente de la Diputación Jorge Rodríguez, visitó la urbanización de El Vedat, centrando su cita en las obras de alcantarillado que se están realizando en la parte alta de la Avenida Al Vedat, para la colocación de los nuevos colectores que supondrán una mejora en la capacidad del alcantarillado público, y que evitará las inundaciones que se han venido dando en épocas de lluvias.

El Presidente de la Asociación de Vecinos de El Vedat, Julio Fernández, recibió al Presidente de la Diputación, Jorge Rodríguez, acompañado por el Alcalde de Torrent Jesús Ros y otros diputados provinciales.

Jorge Rodríguez valoró positivamente el objeto de las inversiones realizadas.

Los nuevos colectores evitarán las inundaciones periódicas



El subjuntivo español, ¿nuestra verdadera arma invencible?

Marisa Fernández Calabuig

Quizás os sorprenda saber que estudiar inglés me parece divertido, pero no soy la única. Hay mucha gente que también disfruta estudiando una lengua extranjera. En el proceso de nuestro aprendizaje va a haber momentos de frustración, pero si somos capaces de superarlos y seguir adelante, pronto obtendremos nuestra recompensa a pesar de que el inglés no es una lengua tan fácil de aprender como puede parecer por su falta de reglas.

Una de las mayores dificultades con las que nos encontramos cuando llegamos a un nivel intermedio es saber qué tiempos verbales usar en inglés cuando en español solemos usar el modo subjuntivo. No es un problema baladí ya que, aunque no somos conscientes de ello, usamos el subjuntivo con-

tinuamente. En inglés el modo subjuntivo existe, más bien podríamos decir que queda un remanente de este modo verbal, pero se las arreglan para usarlo muy poco. En su lugar utilizan diferentes tiempos verbales, unas veces el presente simple, otras veces el pasado simple, otras infinitivo, otras gerundio... ¿Cómo podemos saber cuándo utilizar uno u otro? No en-

cuentro otra solución que memorizar las reglas para cada situación.

Ha habido veces que me ha parecido difícil de conseguir, otras en las que me he desesperado al pensar que era imposible pero nunca se me había ocurrido pensar en qué le sucede a un nativo de habla inglesa cuando quiere hablar bien español. ¿Qué pasa cuando se topa con nuestro subjuntivo?



Ilustración: Juan José Fernández Miquel

Ahora lo sé gracias a mi amiga Jenny, a quien conocí hace unos años cuando fui a Inglaterra a hacer un curso intensivo. Por las mañanas acudía a una escuela de inglés y por las tardes y noches vivía con mis anfitriones, Jenny y Keith. Mi marido, Vicente, me acompañó, pero no asistía a las clases por lo que algunas mañanas se quedaba con Jenny charlando en español ya que ella estaba aprendiendo a hablarlo. Jenny le pidió a Vicente que le ayudara con el uso del subjuntivo y él se repasó un poco la gramática española para poder explicárselo lo mejor posible. Una mañana, cuando volví de clase, mi amiga estaba muy contenta porque, según me dijo, Vicente le había dado unas reglas para saber cuándo debía usar el subjuntivo y ya no tenía dudas.

Cuando yo estaba en casa, la norma era hablar todos en inglés por lo que, hasta que no volví a España y empezamos a hablar semanalmente por Skype, media hora en español y media hora en inglés,

no me di cuenta de que las cosas no le habían quedado tan claras pues seguía cometiendo errores cuando debía utilizar el subjuntivo. Me acuerdo de una vez en la que me dijo:

- Cuando mi amiga viene mañana hablaremos del tema.

- No, Jenny -le dije-, tienes que usar subjuntivo y decir cuando mi amiga venga.

Ella se quedó callada un momento, sin duda tratando de recordar en qué situaciones se debe usar el modo subjuntivo, y luego me preguntó indignada:

- ¿Pero por qué tengo que usar subjuntivo allí? ¡No es una situación hipotética! ¡Yo sé perfectamente que mi amiga va a venir porque viene todos los viernes!

Se la veía tan ofendida que no pude evitar echarme a reír.

Desde entonces, cuando me enfrento con el inglés por algo tan difícil, como por ejemplo los millones de *phrasal verbs* que me acuerdo de Jenny y de nuestro subjuntivo y se me pasa.

8 de marzo. Multitud de actos en la Semana de la Mujer

La XXX Edición de la Semana de la Mujer se iniciaba el pasado 2 de marzo y se cerraba el 12, contando con la participación de numerosas asociaciones

A. VV. El Vedat

Torrent inauguró la XXX Edición de la Semana de la Mujer, con una numerosa programación de actividades con el fin de destacar el papel de la mujer en la sociedad y reclamar la igualdad entre hombres y mujeres.

Una semana especial que se abrió el 2 de marzo con la entrega del Premio Mujer Atenea 2016, que este año ha caído sobre la asociación cultural 'Técnicas Orientales de Torrent', y que comprendió exposiciones, charlas, marchas por la igualdad, talleres y conciertos de música en directo.

También los alrededores del Edificio Metro acogieron la feria de asociaciones de mujeres, en la que participaron las agrupaciones de mujeres de la localidad. Simultáneamente, el salón de actos de la Casa de la Dona acogió el encuentro del club

de lectura y la presentación del libro "Un curso de magia personal", de la escritora torrentina Empar Diez.

El alcalde Jesús Ros, junto con la concejal de Política de Igualdad, Encarna Lerma y otros miembros del equipo de gobierno estuvieron presentes en estos actos acompañando a las asociaciones en esta semana tan especial.

El día 7 los actos continuaron con la iniciativa "Caminant per Torrent", donde un grupo de mujeres han realizado un recorrido histórico guiado por las principales calles y monumentos de la capital de l'Horta Sud. Además, la Casa de la Dona acogió la XIV Encuentro de Mujeres Empresarias y Emprendedoras de Torrent, bajo el título "Mujeres y Liderazgo".

El acto de lectura de poemas cerró el pasado 12 de marzo esta XXX Edición de la Semana de la Mujer. Un acto cultural que se celebró en la Casa de la Dona y en el que estuvieron presentes varias entidades, grupos y asociaciones.



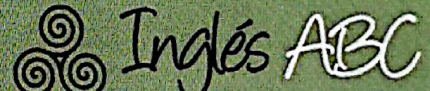
Fotografía de la lectura de poemas a cargo de la Comissió 8 de Març



8 día Internacional de la mujer
de marzo
2016

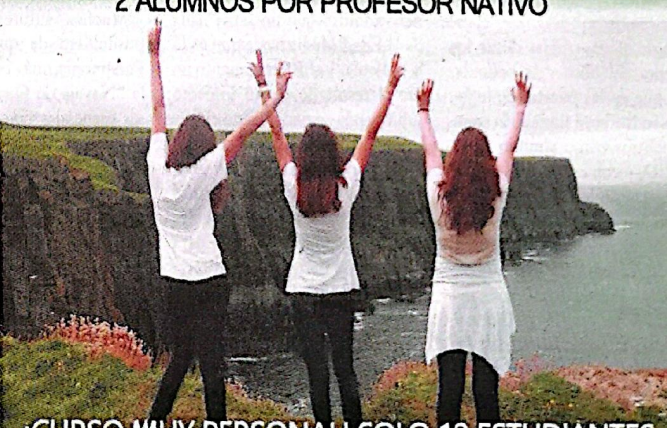
Cerremos la brecha de la desigualdad





Joe Barrett, irlandés nativo y profesor de Inglés en Torrent organiza

CURSO INTENSIVO DE INGLÉS EN IRLANDA
JULIO 2016
PRACTICA DE EXAMEN ORAL B1, B2, ADVANCED...
2 ALUMNOS POR PROFESOR NATIVO



¡CURSO MUY PERSONAL! SOLO 12 ESTUDIANTES
Aprende inglés con nativos reales en situaciones reales

¡ÚLTIMAS PLAZAS! RESERVA LA TUYA
Telf. 677424077
E-mail: inglesabc@yahoo.co.uk
+ INFO: www.inglesabc.es

 **Inglésabc**



Eco y Occam

José E. Brisa



La primera vez que me topé con Occam -se admite también Ockham y Ockam- fue cruzando el puente del COU, sin mayor ambición intelectual que la de liquidar la faena con los mínimos problemas... Algo parecido me ocurrió cuando fui a ver "El nombre de la rosa", cómodamente sentado en una butaca ante la gran pantalla, seducido -eso sí, lo confieso- tanto por el argumento como por la genial profesionalidad con la que James Bond supo meterse en el hábito del monje, por mucho que el propio Eco se echó las manos a la cabeza cuando se lo advirtieron... Es más, tengo entendido que ni Eco ni Connery asistieron al estreno de la película, dejando al pobre Occam solo en el Odeón de Florencia, sin el calor mediático de quien lo rescató para el gran público con el libro, ni del compatriota que bordó su interpretación entre policial y escolástica...

Ha tenido que desgazar el calendario algunas hojas desde los ochenta del libro y la película, para que en las puertas de la jubilación me haya tentado la ciencia política como alumno de la UNED, y con esa serenidad que da el paso de los años, Occam y yo nos hayamos vuelto a encontrar en un trabajo que redacté para la Cátedra de Historia de las Ideas Políticas en enero del 2012... Y ha tenido que lamentar el mundo de la razón y las letras la pérdida de Umberto Eco, para que desde El Vedat nos sumemos al tributo universal que merece el genio semiótico, y sin menoscabo de su grandeza como crítico, ensayista, o profesor universitario, le agradezcamos el regalo de un Guillermo de Occam que admite perfectas adaptaciones a la realidad social y política del siglo XXI...

El Guillermo de Barkerville

del libro y la película, ese fraile franciscano metido a detective de una investigación criminal, profundamente enamorado de la cultura y de cualquier recipiente donde beberla, es solo el pretexto de Eco para ponernos en el camino de Occam, incluso jugando con los paralelismos de las inquietudes que ambos asumen en diferentes planos del tiempo, siguiendo y retocando el rastro tanto de Aristóteles como de Santo Tomás de Aquino.

¿Qué me sedujo de Occam, hace cuatro años para optar por su obra entre otras...? Bastaría un mero repaso a determinadas colaboraciones en este periódico, para que cualquier lector descubra algo que por otra parte, no solo nunca he ocultado, sino que siempre he manejado en los ciemientos de mi trabajo: la influencia de esa heterodoxia y rebeldía inspirada por maestros como Erasmo, Lutero, o Fray Luis de León. Es decir, el magisterio de los agustinos... siempre he sentido cierta inclinación por esos rompedores de moldes que han ayudado a la humanidad a pasar página, o se han atrevido a darle una patada para que despertara, y han sido capaces de hacerlo con la maravillosa herramienta del discurso racional... Y tinte agustino con acento político tiene también otro punto atractivo en la obra de Occam -que se lo pregunten a Fray Luis de León- como es ese hábil marketing con el que supo nadar entre aguas turbulentas, para guardar la espalda cara a la hostilidad de ciertos poderes, principalmente la Inquisición, y aún a costa de encontronazos lograr que su obra fuera creciendo y haya podido llegar hasta nuestras manos.

Eran otros tiempos -Sean Connery admitió que no sabía nada de la Edad Media hasta que rodó la película- y el Renacimiento no fue el resultado de un impacto súbito en la sociedad, sino el fruto de una evolución que podríamos arrancar desde el siglo XII, cuando la seguridad de las rutas terrestres, y sobre todo de las marítimas, ponen las bases para un acelerón de la actividad mercantil; las ciudades crecen desbordando sus propias murallas apareciendo la primera burbuja inmobiliaria; los franciscanos y los dominicos se suben a la palestra con guiones divergentes; y desde oriente llegan inquietudes sobre la organización social y el perfil del gobernante ideal, de la mano principalmente de Al-Farabí y Averroes... En el siglo XIII las ciudades y las universidades van a seguir creciendo, y las catedrales serán como un faro emblemático de su poderío. La

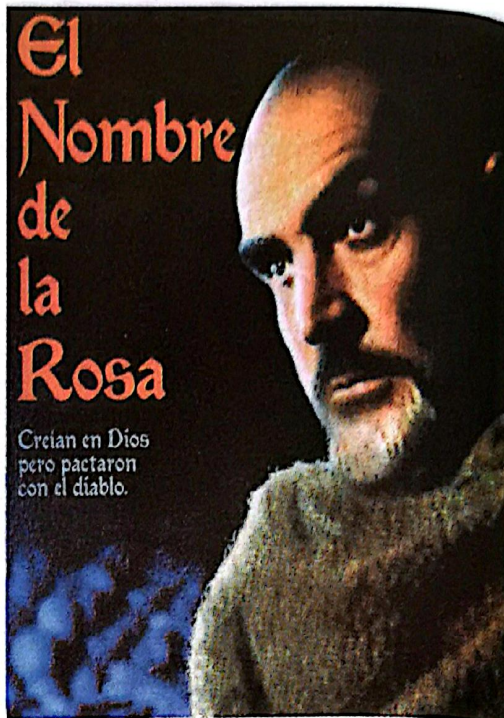
burguesía y la organización gremial irán haciendo valer su papel de locomotora, y los reyes respaldarán las iniciativas académicas y comerciales, porque con ello van a ganar fuerza frente a un ente gestor más difuso y lejano al vecindario como es el Imperio.

El siglo XIV dará un vuelco a verdades que parecían eternas, porque una serie de guerras y epidemias en todo el territorio europeo van a modificar drásticamente el panorama de los supervivientes, y desde la reflexión de que nadie es omnipotente -ni el Papa ni los reyes- cundirá un individualismo y un desencanto camino de la separación de la Iglesia y el Estado. Una Iglesia aferrada a la ortodoxia, y un Imperio anclado en los usos feudales. La monarquía fugó su baza y buscó una posición más avanzada... El Estado moderno fue posible...

A Guillermo de Occam le toca vivir un momento de transición, a caballo entre el fin de la época medieval y una nueva forma de entender la vida, la sociedad, y de pensar... Es cierto que él hereda ya algunos empujones, procedentes de los siglos XII y XIII, orientados a revisar presupuestos filosóficos y teológicos que parecían intocables hasta ese momento, y favorecidos por unas condiciones socio-económicas y académicas; pero de algún modo articula un puente que deja en una orilla el teocentrismo que todo lo llenaba, inspiraba, y dictaba, para dar paso al hombre que piensa, siente, y ama; y asume con todas las consecuencias el protagonismo de su aportación solidaria a la fe que profesa, implicando ello la obligada fiscalización a los entes rectores que la gobiernan...

Muchos autores apuntan la posibilidad de que la Ley de Parsimonia, más conocida como la "Navaja de Occam" -"las cosas esenciales no se deben multiplicar sin necesidad"- merezca ser tenida en cuenta como un antecedente de los actuales sistemas informáticos, o principios de economía o estadística. Su inclinación por los clásicos, como por el empirismo científico, su amor por el saber en el sentido más universal, se palpan en el planteamiento de su "navaja" -"la explicación más simple y suficiente es la más probable, mas no necesariamente la verdadera"- como también en ese eje de toda su obra, donde el poder de decisión sobre la masa humana se basa en el espíritu de servicio que se presta; un principio localizable siglos antes y siglos después...

A raíz, pues, del trabajo so-



El Nombre de la Rosa

Creían en Dios pero pactaron con el diablo.

bre Occam, vengo alimentando la sospecha de que Eco tuvo la ocurrencia de tejer una trama misteriosa en un convento, no para mantenernos pegados al papel de la novela o a la butaca del cine, sino para legarnos la obra de un fraile sabio en clave de parábola, y contribuir a cultivar la curiosidad por conocer esa parte que no ha trascendido a la masa social, por el mismo camino que nos puede inquietar saber qué esconde Occam tras los apuntes del guión cinematográfico. En realidad -sigo sospechando- acabar estrechamente unidos en su aportación al futuro de la humanidad, por mucho que el tiempo haya puesto algunos siglos entre ellos... Si repasamos el

texto de "El nombre de la rosa", decantaremos un permanente afán didáctico del fraile hacia el novicio, superando en fondo y forma lo que sería una comunicación ordinaria entre ambos. Eco pone en palabras de Occam toda una herencia constructiva sobre la existencia terrenal, aplicada al ámbito cotidiano de los sentidos y las emociones de un joven, siguiendo el patrón de la referencia que novela. Esa herencia es la misma que podemos encontrar en esa carta abierta que, en el 2014, Eco escribe para el diario italiano L'Espresso, con destino a su nieto Emanuele, de 15 años, y por extensión a todos los jóvenes del mundo...

Les aconsejo que la busquen y la lean. No tiene desperdicio...

EL NOMBRE DE LA ROSA

Umberto Eco



Editorial Lumen

Mosquito tigre y procesionaria. Una doble amenaza que preocupa a los vecinos de El Vedat

El Ayuntamiento de Torrent intensifica la lucha contra el mosquito tigre y la procesionaria del pino, una lucha en la que colaboración vecinal resulta imprescindible

A.VV. El Vedat

Con la llegada de la estación primaveral, se eleva en El Vedat la preocupación entre los veci-

nos por las plagas del mosquito tigre y la procesionaria, unos molestos inquilinos que representan una seria amenaza para la salud pública y para el bienestar de nuestra comunidad.

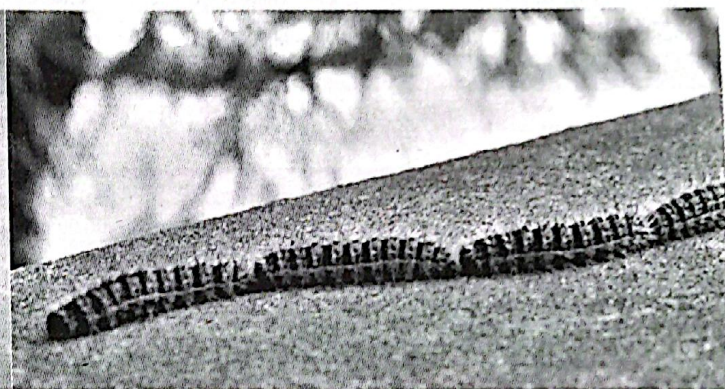
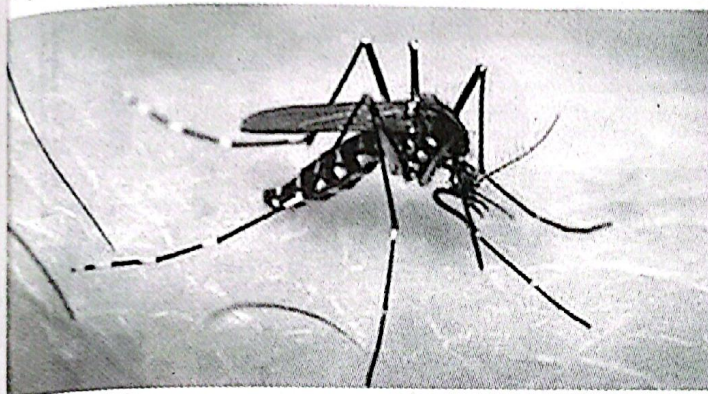
El Ayuntamiento continúa con actuaciones para paliar ambas fi-

guras, informando a la población sobre el problema y proporcionando respuestas ante las dudas que puedan surgir, ante una preocupación en la que ayuntamiento y propietarios deben aunar fuerzas para luchar contra ambas plagas.

La colaboración ciudadana por tanto, es fundamental, así que si detectas un foco en un chalet abandonado o piscina descuidada, no dudes en ponerte en contacto con la Oficina Ciudadana de El Vedat y desde aquí pondremos en marcha el proto-

colo con la administración para subsanar el problema.

ES MUY IMPORTANTE LA COLABORACIÓN DE TODOS ES EL MOMENTO DE ACTUAR
ofi.ciudadana@elvedat.org



Mosquito tigre, a prepararse para el verano

A.VV. El Vedat

Prevención, esa es la premisa indispensable y fundamental para aliviar la presencia del mosquito tigre y ralentizar su dispersión y por tanto, evitar al máximo las consecuencias de sus picaduras, en una urbanización en la que además el problema se agrava por la estacionalidad de habitabilidad de la vivienda.

Como avanzamos al principio de este artículo, nos encontramos a las puertas de la estación primaveral, lo que unido a la alta temperatura media alcanzada este invierno y la expe-

riencia acumulada del verano pasado, han puesto en punto de mira a este pequeño y molesto insecto que se ha convertido en un verdadero problema en nuestra urbanización.

El Ayuntamiento de Torrent continúa con actuaciones para paliar la presencia del mosquito en el municipio. Así, la concejal del área de Sanidad, Encarna Lerma, asistió a una jornada informativa, organizada por la Federación Valenciana de Municipios y Provincias, dedicada a la gestión preventiva de este insecto con una serie de actuaciones para un adecuado control de esta especie.

Estas recomendaciones son inmediatamente trasladadas a la población,

ya que nuestra actuación en el ámbito doméstico es clave para prevenir su expansión, en un problema en el que el conocimiento y la correcta actuación de la ciudadanía pasa a ser prácticamente la única forma de reducir al máximo su expansión y paliar sus efectos.

Así mismo, desde el consistorio está previsto realizar una campaña de prevención durante el mes de abril, a través de dípticos informativos y la realización de una serie de charlas a la población con el fin de evitar futuras plagas y conseguir el bienestar general.

Cosas que debemos saber sobre el mosquito tigre

¿Dónde ponen los huevos las hembras?

Las hembras ponen unos 80 huevos cada 5-6 días en verano, en las paredes de pequeños recipientes donde, al subir el nivel del agua, quedan sumergidos y de ellos puede salir la larva.

¿Cuáles son los meses de más actividad del mosquito tigre?

Durante la estación invernal sólo los podemos encontrar inactivos como huevos hivernantes, pero al aumentar las temperaturas, éstos consiguen las condiciones idóneas y eclosionan, por lo que el período de más actividad se comprende entre los meses de mayo y noviembre, am-

bos incluidos.

¿Cómo se puede combatir desde el ámbito particular?

Para evitar que se reproduzca cerca de nuestro hogar, se pueden tomar algunas precauciones como vaciar, cubrir o poner boca abajo cualquier recipiente que pueda acumular agua, así como vaciar en cuanto sea posible los recipientes que puedan contener agua de lluvia, cambiar el agua de los platos abrevaderos de los animales o de las plantas para evitar que crezcan larvas, mantener cubiertas las piscinas mientras no se utilicen, y en definitiva, evitar toda acumulación de agua a fin de evitar su asentamiento y la aparición de focos.

La procesionaria del pino, plantémosle cara

A.VV. El Vedat

La procesionaria suele aparecer en primavera, pero las altas temperaturas registradas este invierno han favorecido que hayan hecho acto de presencia antes de tiempo y con ella, el aumento de la preocupación entre vecinos de la urbanización.

Cosas que debemos saber sobre la procesionaria

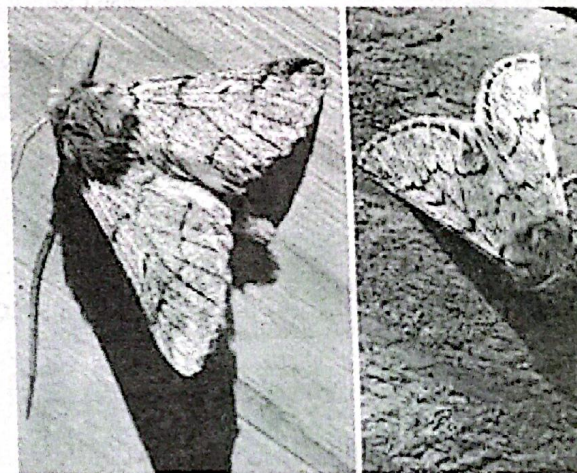
A mediados de verano, la procesionaria pone sus huevos sobre las ramas de pinos y cedros, las hojas de

los cuales servirán de alimento a sus larvas que, nacidas a los 30-40 días pasan los meses de frío en los bolsones característicos que albergan entre 100 y 200 larvas. Al finalizar el frío del invierno han completado su ciclo larvario y las orugas bajan en procesión por el tronco buscando un lugar en el que enterrarse y crisalidar, rompiendo esta crisálida en julio para transformarse en mariposas. Estas viven 24 horas. Es cuando bajan de los pinos en primavera, cuando se cruzan con los humanos y sus mascotas.

Prevención

Ya durante el otoño del 2015, el

Servicio de Jardinería Municipal, aplicó tratamientos de endoterapia con abamectina a los pinos para prevenir su aparición en espacios públicos, como jardines y colegios, y procediendo después a la retirada de sus bolsas, para lo que el Ayuntamiento, que sigue con su lucha activa para erradicar la plaga, desde el mes de enero ha reforzado la brigada con el fin de limpiar la ciudad del insecto, y poniendo en marcha también un equipo para inspeccionar los pinos con orugas, siendo en propiedades privadas y jardines comunitarios, competencia de sus propietarios particulares el tratamiento preventivo de sus pinos contra la procesionaria.



Cursos formativos que ofrece la Asociación de Vecinos El Vedat para el año 2016

Como cada año, la A. VV. El Vedat realiza una gran cantidad de cursos destinados a que sus asociados puedan formarse en muy distintos y variados campos de conocimiento

INGLÉS

ACTIVIDAD	DÍA	HORARIO
NIVEL A1-A2	LUNES - MIÉRCOLES	11.00 - 12.30
NIVEL B2	LUNES - MIÉRCOLES	09.30 - 11.00
INGLES A LA CARTA		
INSCRIPCIÓN ABIERTA		

INTERNET

ACTIVIDAD	DÍA	HORARIO
NIVEL BASICO	MIÉRCOLES	10.00 - 12.00
NIVEL BASICO	MIÉRCOLES	16.30 - 18.30
NIVEL MEDIO	MIÉRCOLES	12.00 - 14.00
NIVEL MEDIO	MIÉRCOLES	18.30 - 20.30

MUSICALES

ACTIVIDAD	DÍA	HORARIO
GUIARRA	LUNES	17.00 - 21.00
GUIARRA	JUEVES	16.00 - 21.00
GUIARRA	VIERNES	16.00 - 21.00

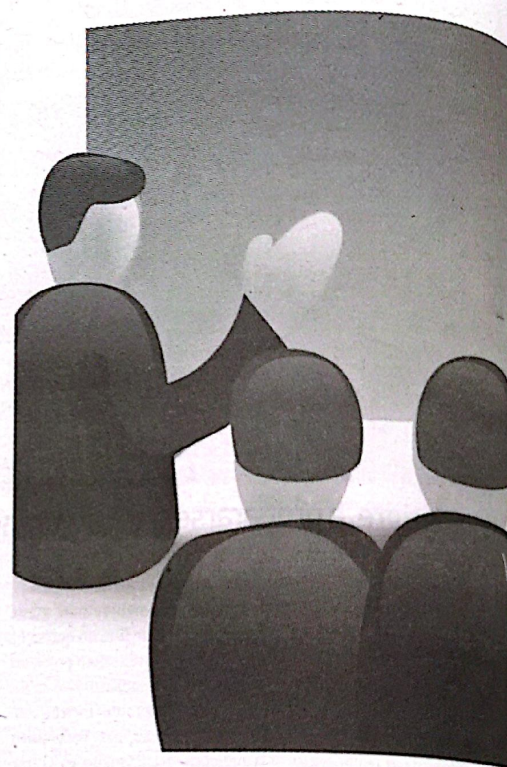
BAILE

ACTIVIDAD	DÍA	HORARIO
BAILE DE SALÓN NIVEL 1	MIÉRCOLES	19.00 - 20.30
BAILE DE SALÓN NIVEL 2	MIÉRCOLES	20.30 - 22.00

MANUALIDADES

ACTIVIDAD	DÍA	HORARIO
BISUTERÍA	LUNES	17.00 - 21.00
BISUTERÍA	JUEVES	16.00 - 21.00
QUILLING	INSCRIPCION ABIERTA	

(Todos estos grupos tendrán un mínimo de 6 alumnos y un máximo de 10)



HUERTOS URBANOS

ALQUILA TU PARCELA Y PLANTA TU PROPIO HUERTO
GUIADO POR NUESTRO PROFESOR

VEDAT CHEF

APRENDE Y DIVIÉRTETE EN NUESTROS CURSOS DE COCINA
EN DIRECTO DE LA MANO DE LOS MEJORES COCINEROS



Lda. Beatriz Álvarez Ponce

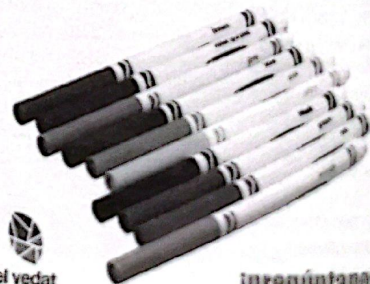
- FÓRMULAS MAGISTRALES
- VETERINARIA
- DERMOFARMACIA
- HOMEOPATÍA
- HERBORISTERÍA

ESPECIALISTA EN:

- DIETÉTICA Y ALIMENTACIÓN
- ORTOPEDIA

C/ San Lorenzo, 121 - El Vedat de Torrent - Tel.: 961 572 375

Fórmate en nuestros cursos

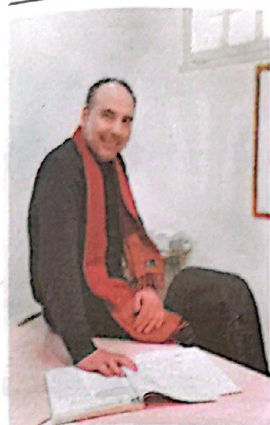


el vedat

¡pregúntanos!

Tu curso de inglés, está en El Vedat

A.VV. El Vedat



Steven, nuestro profesor de inglés

Los cursos de inglés que nuestra Asociación ofrece a sus asociados, son cursos de dos clases semanales de una hora y media de duración, distribuidas los lunes y los miércoles por las mañanas.

Las clases

Los niveles van desde el A1 que es el de iniciación, el A2, que es básico, y el B2, que es el nivel que corresponde a avanzado, y podrás optar por el que necesites según tus conocimientos.

Profesores nativos

Contamos con profesores nativos con lo que no sólo podrás aprender y perfeccionar el idioma, sino que lo harás mediante la conversación, desarrollando así desde la primera clase la comprensión, la pronunciación y el habitar el oído al acento inglés,



Grupo de alumnos de inglés

adquiriendo así un vocabulario general para poder expresarte con confianza en cualquier situación, y todo ello de una forma amena, divertida,

y por supuesto eficaz, en grupos formados por no más de 10 alumnos.

Preparación exámenes oficiales

Con nuestros cursos de inglés, podrás prepararte para los exámenes oficiales para los niveles A1, B1, B2 y C1

El mejor profesor, el mejor curso de baile

A.VV. El Vedat

Si te gusta bailar y quieres aprender o perfeccionar, o simplemente quieres pasártelo en grande, con las clases de baile que la Asociación pone a disposición de sus asociados, disfrutarás bailando porque contamos con un gran profesional y maestro excepcional.

El maestro

Un buen maestro es lo que marca la diferencia y en la A.VV. El Vedat tenemos al mejor profesional. Nuestro profesor Marat, no sólo es una persona paciente, dedicada y positiva, sino que posee un profundo amor y pasión por su vocación, y eso se refleja en sus clases para que puedas aprender disfrutando desde el primer día.

Desde el Tango hasta la Bachata, pasando por el Merengue, el Cha Cha Chá, la Salsa o el Rock & Roll.



Marat Yarúlin, prestigioso juez internacional de baile.

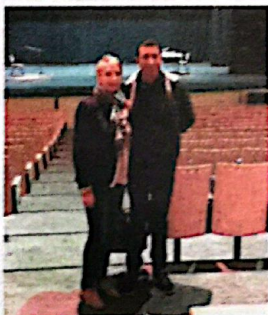


¡Sorteo para nuevos socios!

Hazte socio y entra en el sorteo de una entrada doble para la obra de teatro 'Windermere Club' que se celebrará el próximo 21 de mayo en el Auditorio de Torrent

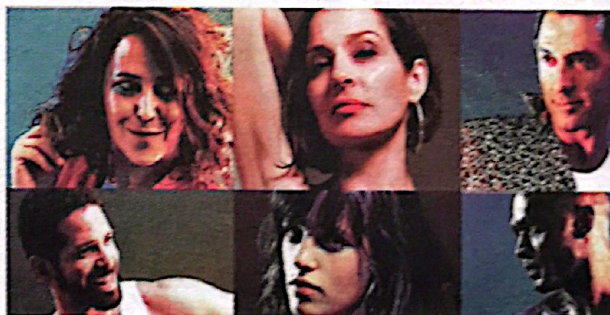
A.VV. El Vedat

Nuestro asociado Francisco Campos Bermúdez fue el ganador del sorteo que realizó la Asociación de Vecinos de El Vedat para nuevos asociados, pudiendo disfrutar éste de la obra de teatro 'Ruz-Bárcenas' que se celebró el pasado 6 de marzo en el Auditorio de Torrent.



rio de Torrent.

Próximamente se va a proceder a un nuevo sorteo entre todos aquellos que se asocien antes del 30 de abril, cuyo ganador obtendrá una entrada doble para asistir a la obra de teatro 'WINDERMERE CLUB', prevista para el próximo 21 de mayo en el Auditorio de Torrent.



Vedat Chef cierra su III Edición con un éxito rotundo

A.VV. El Vedat

Un cocinero de primera y una cuidada selección de platos fueron los ingredientes principales que hicieron que esta III Edición de Vedat Chef resultara todo un éxito.

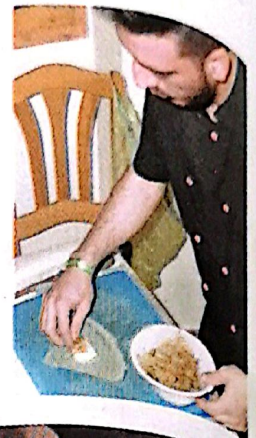
¿Nuestro punto de encuentro para la ocasión? El centro ambiental Natura y Cultura de El Vedat, que reunió a numerosos comensales dispuestos a observar, participar, elaborar y posteriormente degustar los platos que se iban confeccionando.

Nuestro cocinero, Pablo Castillo, no sólo demostró ser un magnífico chef, instruyendo en la elaboración de los platos derrochando pasión y conocimiento por el oficio, sino que se trata de un experto en materia nutricional, por lo que no sólo pudimos aprender trucos de elaboración, técnicas de emplatado y demás artimañas culinarias, sino que nos ofreció otros consejos sobre hábitos, información nutricional, buenas prácticas sobre los alimentos y otras muchas curiosidades interesantes, transmitiendo la importancia de mantener una alimentación saludable sin dejar de lado el paladar.

Los platos elegidos: para abrir boca se empezó con un crujiente de queso de cabra con cebolla caramelizada y mermelada de frutos del bosque, a lo que seguirían unas gambas en tempura con miel y mostaza y un salmón en papillote con duxelles de setas. Un yogur de almendras con chía y frutos del bosque cerraron este taller de cocina en directo con el que más de uno sorprenderá seguro a sus próximos comensales.

El resultado fue una velada grata, interesante, instructiva y amena que hizo las delicias del público, y que buscaba ofrecer lo mejor de lo mejor. Y lo consiguió.

Próximamente talleres de repostería y otras ideas suculentas. Infórmate de lo que se cuece en El Vedat



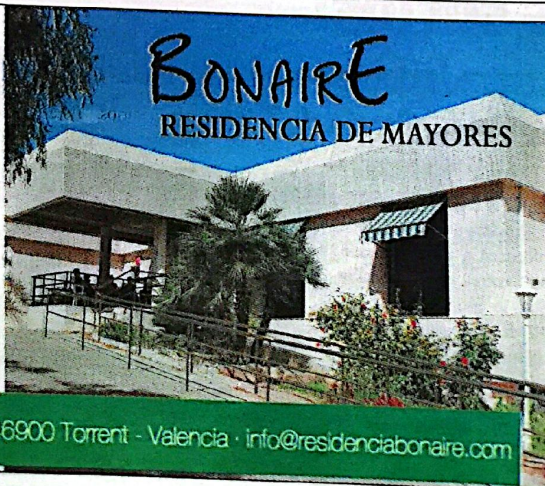
Vivimos en una zona privilegiada por su vegetación y aire puro, El Vedat de Torrent. Tan cerca de la naturaleza como del centro de la ciudad, podemos disfrutar de lo bueno de los dos ambientes.

CALIDAD DE VIDA



961 556 705
961 560 557

www.residenciabonaire.com



BONAIRE
RESIDENCIA DE MAYORES

Avda. al Vedat, 192, b - 46900 Torrent - Valencia - info@residenciabonaire.com

lucía peluqueras

c/ padre méndez, 122 - 46900 torrent - tel. 96 156 67 95
luciapelu@eresmas.com
de 10 a 20 horas de lunes a viernes - sábados de 9 a 15 horas

Julia no es un recurso

Salud March

Julia es un mujer activa. Tiene treinta tres años, un hijo al que adora, un marido con el que se entiende muy bien y una modesta planta baja heredada donde ha construido su hogar. En su vida hay pocos lujos y algún que otro apretón de cinturón. Ella tiene estudios básicos, pero siempre acepta los cursos de formación que le ofrecen. Aprende rápido y se muere por volver a trabajar. Su marido no le está pasando bien en la empresa, así que desde hace medio año ella está buscando intensamente trabajo. Vamos, lo que salga.

El lunes pasado me escribió un whatsapp contándome que había encontrado un empleo de recepcionista. Ese mismo jueves, firmó el contrato a tiempo



parcial y volvió a casa con una botellita de cava, más contenta que unas castañuelas, a celebrar con su familia los futuros ingresos con que contarían para pagar los gastos comunes y vivir un poco más desahogados. Fue una fiesta.

El viernes le dice en persona el jefe que está contento de tenerla en la empresa. Tras un fin de semana maravilloso, con el ánimo por las nubes, sonriéndole a la vida, viendo el azul del cielo más intenso de lo normal, etc., el lunes al terminar su jornada

laboral le comunican que está despedida. Así. Sin más. Al pedir explicaciones le comentan que ha habido una reestructuración inesperada de los recursos activos de la empresa y como ella es la última en sumarse al equipo, a ella le toca salir la primera por la puerta. Una palmadita en la espalda y adiós. Portazo.

¿Puede alguien imaginar cómo se siente "ese recurso activo empresarial" que ha sido tirado a la basura sin miramiento? ¿Podemos llegar a pensar

que lo que cada día se contratan y se despiden son personas y no recursos humanos? Realmente, ¿qué es el trabajo? ¿Qué sentido tiene en la vida del hombre y de la mujer? ¿Cuál es su valor más profundo?

Lamentablemente en nuestro tiempo se difunde una concepción superficial, parcial, utilitaria y reductiva del trabajo. No es sólo un medio para conseguir ganar dinero. Todo trabajo implica vocación. Incluso si estás dispuesto a asumir cualquier tipo de empleo, debe haber algo más detrás. Y hablo de vocación porque está directamente vinculada con la dignidad de la persona. El drama del desempleo o de los empleos inhumanos -con tratamientos como los que recibió Julia- hoy afligen a cientos de hombres, mujeres y, sobre todo jóvenes, en nuestro entorno. No tengo que viajar a Madrid o Londres para verlo. Esto está ocurrien-

do en Torrent, Picanya, Alaià... Que se lo cuenten a Julia.

Filósofos, políticos, líderes de opinión e incluso pastores espirituales hablan de que el trabajo está en función del hombre, puesto que éste es capaz de transformar las cosas y la sociedad a través de él, y con él se perfecciona a sí mismo. Parece que aquel que crea un negocio solo mira por la viabilidad del proyecto. Falta mucha calidad en el mundo empresarial. Pero no perdamos la esperanza. Seguro que Julia encontrará pronto otro empleo con mayor calidad en las relaciones humanas, donde la flexibilidad laboral no sea un despido sino sea el número de horas que deba trabajar para poder estar con su hijo, para conciliar mejor la vida familiar y laboral y donde, al sentirse feliz, rinda mucho más que en su anterior y fugaz puesto.

¡Ánimo a todas las Julias!

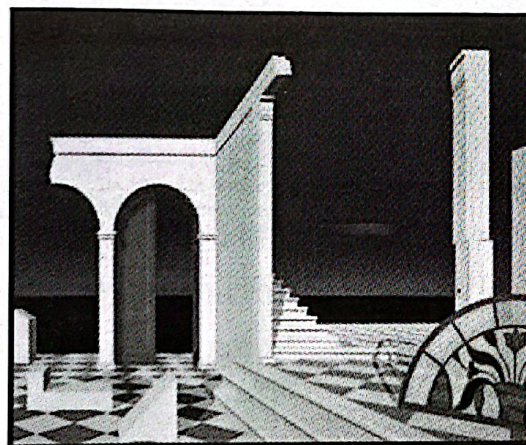
Ciencia y vida

Realidad y números imaginarios

Salvador Ruíz Fargueta

Nada parece más apartado de la realidad que "inventar" un número, llamado "i", que es la raíz cuadrada de -1. En un mundo imaginario, ese número sería de tal forma que podríamos construir con él un cuadrado de superficie negativa e igual a -1. El producto de cualquier número real por "i" da como resultado unos números que llamamos imaginarios que, como veremos, no son menos reales que los llamados números "reales" a los que estamos acostumbrados. A la suma de un número real y otro imaginario se llama número complejo, por ejemplo el número: $7 + 3i$. Estos números suelen representarse en el plano de forma que los reales ocupan el eje horizontal de las x, mientras que los imaginarios ocupan el eje vertical de las y.

El principio en el conocimiento de los números complejos se encuentra en la obra de Girolamo Cardano, un italiano que vivió entre 1501 y 1576, médico de formación, jugador y confeccionador de horóscopos, que escribió un importante e influyente tratado de álgebra llamado el "Ars Magna" en 1545. Para resolver un determinado problema, se dio cuenta de que si se per-



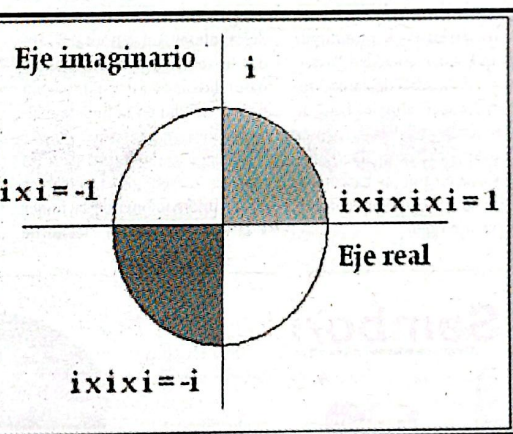
mitía tomar la raíz cuadrada de un número negativo, y sólo entonces, se podía expresar la respuesta completa, que finalmente siempre era real. Más tarde, en 1572, Raphael Bombelli, en una obra titulada "L'Algebra", extendió el trabajo de Cardano y comenzó el estudio del actual álgebra de los números complejos.

El objetivo original de la introducción de los números imaginarios era poder tomar raíces cuadradas sin problemas, pero se han encontrado otras muchas propiedades "mágicas" que poseen estos números en combinación con los reales (números complejos). Estas propiedades aparecen bajo nombres diversos y extraños, pero su influencia se cuela en infinidad de fenóme-

nos cotidianos, porque está en la propia base de las matemáticas que rigen las leyes de la física.

Nos los podemos encontrar en cualquier sitio, en cualquier expresión matemática pura o relacionada con algo tan prosaico como las relaciones de impedancias en un circuito de corriente alterna. En la función de onda de la mecánica cuántica o en cualquier expresión de naturaleza ondulatoria o periódica. En la técnica, en la física o en las matemáticas más abstractas.

Una pequeña muestra: Mientras la potencia puramente resistiva de una estufa se representa como un número real, la potencia reactiva de un motor industrial se representa como un número imaginario. Las relaciones en-



tre ambas potencias cumplen las mismas propiedades que las propias relaciones entre números reales e imaginarios. De la misma forma, en la ecuación llamada función de onda de la mecánica cuántica, también encontramos los números imaginarios. Esta función que controla el comportamiento de cualquier partícula elemental, de la que está formado este universo, se rige por las relaciones de los números reales e imaginarios. Y en cualquier expresión de naturaleza ondulatoria, como la que determina las ondulaciones del agua en un estanque, la propagación de la luz o las vibraciones que producen los sonidos en nuestro tímpano.

El número "i", junto con los números trascendentes "Pi" (re-

lación entre la longitud de la circunferencia y su diámetro) y el "e" (base de los logaritmos naturales o neperianos), aparece en la más bella expresión matemática que existe, la ecuación de Euler. Esta expresión, que liga a tres de los números más importantes de las matemáticas, también es un ejemplo de la rica conexión entre los números, sus propiedades y la realidad física de todo orden.

La realidad que vemos y tocamos cada día está ligada de forma inextricable a estos misteriosos números, llamados imaginarios de forma despectiva por René Descartes. Para entenderla en toda su extensión necesitamos de los números reales y de los números imaginarios, de su extraña pero mágica relación.

Desde Marte, con amor

Estereotipo

M^a Carmen Pérez Alarcó

Imagen o idea aceptada comúnmente por un grupo o sociedad con carácter inmutable. (Real Academia Española)

Los estereotipos son esas ideas preconcebidas (no se sabe muy bien por quién) que llegan a nosotros por una doble vía: nuestro entorno inmediato sociocultural y los medios de comunicación.

Heredamos clichés que conllevan una tremenda simplificación de la realidad. Es sabido por todos que simplificar nos encanta, nos hace la vida mucho más fácil. Es menos complicado dejarse llevar por lo que a uno le dicen, que pensarlo...

Y consecuencia de ello ocurre que acabamos recibiendo como dogmas de fe falsas generalizaciones que rozan (no muy sutilmente) el ámbito de los prejuicios.

La buena noticia es que todo esto "se cura" con educación.

Todos conocemos estereotipos que han caído en el olvido por ser tremendas y vergonzantes ideas que como sociedad "avanzada y civilizada" debíamos repudiar. Es fácil abrir el baúl de los recuerdos ("lalala"), pensar que cualquier tiempo pasado fue peor y sonreír por las barbaridades que hemos conseguido desterrar, por ejemplo:

- Va a un colegio privado, le regalan las notas porque sus padres las pagan

- Todas las rubias son tontas

- Los hombres no lloran

- La mujer donde mejor está es en casa cuidando el hogar

- Es feo pero simpático

Pero las malas noticias es que los estereotipos siguen aquí, entre nosotros, fuertes y casi invisibles.

Como decía antes, los medios de comunicación tienen un poder brutal sobre nosotros para insertar en nuestro conocimiento estereotipos (sociales, culturales, políticos, religiosos). A golpe de programación, publicidad, y opiniones ajenas revestidas de una supuesta superioridad intelectual, dejamos que encasillen nuestra sociedad y nuestra propia concepción de la vida en ideas homogéneas, simplistas a la par que simplificadoras, con el trasfondo que ello conlleva.

Comprobarlo es tan fácil como sentarse a ver una película de Hollywood: antes los malos malísimos eran todos soviéticos, ahora son todos árabes. Antes los marginales eran italianos o irlandeses; ahora son latinos... Y todos lo vemos con una tremenda naturalidad, es así y punto. Sin pensar mucho en la injusta malicia de la simplificación.

Tenemos estereotipos para las mujeres (acabamos de celebrar el día internacional de la mujer y la idea del famoso "techo de

crystal" sale una y otra vez en las noticias. Derivado del cliché de que las mujeres no son ambiciosas, prefieren armonizar su vida familiar con la laboral y por ello no acceden a puestos de mando; vamos, eso no es un techo de cristal, es casi de cemento...), para los niños, para las niñas, para los judíos, para los futbolistas... Tenemos una idea preconcebida (insisto en que no se sabe por quién) para todo.

Quisiera hablar en este artículo sobre un estereotipo en concreto que he oído repetir una y otra vez desde que vivo en El Vedat: "Los que viven en chalets son ricos". Y su consiguiente trasfondo social que podría resumirse en un: ya se apañarán ellos que tienen medios.

"Los que viven en El Vedat son ricos. Ya se apañarán ellos que tienen medios"

Pues bueno, llevo viviendo en El Vedat veintitrés años y he de reconocer que mucho rico, rico, de oro macizo, no he tenido de vecino.

¿Que los hay? Con absoluta seguridad, pero igual que existen viviendo en pisos, o en cortijos. Y además, yendo un paso más allá en la idea del cliché: qué pasa con los ricos... ¿no tienen

derecho a nada?

Quisiera reivindicar una mayor sensibilidad (social y política) hacia los habitantes de El Vedat.

La población actualizada de este barrio de Torrent asciende a 10.619 habitantes que representan, nada más y nada menos, que el 12,99% de la población total del municipio.

Aquí vive mucha gente, joven y no tan joven, que mira hasta el último céntimo de euro para poder llegar a final de mes. Las elecciones vitales son complejas y quien elige vivir en un entorno natural (como es el de El Vedat) normalmente ve compensado su sacrificio. Pero el sacrificio existe y en ocasiones puede ser desmoralizador.

Vivimos en un entorno boscoso en el que el bosque público y el privado se entrelazan formando un todo. Nosotros regamos (y lloramos con la factura del agua), podamos (y dudamos sobre cuándo sacar la poda por si no pasan a recogerla y está días y días a la espera), fumigamos (y esperamos que los demás también lo hagan para que no sea inútil), en fin, cuidamos lo privado, asumiendo unos costes que a muchísimas familias que viven en El Vedat les cuadrarían el poder pasar el mes; y a veces se nos cae el alma a los pies observando el desigual cuidado de lo público.

Es cierto que la climatología ha cambiado (no es que esté

cambiando, ya lo ha hecho) y ello ha fomentado la aparición de plagas que ponen en peligro lo que es el patrimonio natural de toda la ciudad: el bosque de El Vedat. El Tomicus ha infestado los pinos, igual que el piojo procesionario este año ha hecho un avance espectacular en su implantación y presencia, el mosquito tigre debe estar a punto de entrar en escena, de nuevo, y con ánimo renovado... por no hablar de las sempiternas cucarachas que deambulan por el alcantarillado y que nos visitan periódicamente.

El Tomicus, el picudo, la procesionaria y el ahora mosquito tigre, que está a punto de entrar en escena

A pesar de ello el bosque de El Vedat sigue siendo un bosque, anciano, pero precioso. Una maravilla para cualquier ciudad, para Torrent. Sólo pido colaboración, olviden la idea de que los que viven en El Vedat son ricos y se las pueden, y/o deben, arreglar solos. Necesitamos mucha ayuda para poder asegurar la supervivencia de este maravilloso entorno que es patrimonio de todos. No nos dejen solos.

Sambori
Centro de educación infantil



Nueva gerencia con nuevos proyectos llenos de ILUSIÓN

Horario de 7.30 a 19.00h.

COMIDA CASERA

Proyecto educativo propio

Inteligencias múltiples

Seguimiento psicopedagógico

PATIO AMPLIO Y SOLEADO

Huerto ecológico/educativo

AULA MONTESSORI

Escuela de Navidad, Pascua y Julio

Taller de inglés

CENTRO DE EDUCACIÓN INFANTIL SAMBORI

C/ERMITETA, N.10 (junto polideportivo Anabel Medina)
EL VEDAT, TORRENT

Telf. 961552615 / 699405181

samboricorreo@hotmail.com



Academia Allegretto Vedat
música · danza · pintura · teatro

Música para todas las edades
Musicoterapia/Piano/Canto/Conjunto
Violín/Violonchelo/Contrabajo
Guitarra española y guitarra eléctrica
Bajo eléctrico/Coro/Canto/Educación musical
Lenguaje musical (Solfeo)/Percusión/Producción musical/Flauta dulce, flauta travesera y flautín

Baile para todas las edades
Predanza/Ballet Clásico/Funky/Hip hop/Danza Moderna/Flamenco/Danza oriental/Balles latinos

Teatro para niños
Teatro infantil

Dibujo y pintura para todas las edades
Dibujo/Pintura/Socarrats/Escultura/Manualidades
De lunes a sábado de 10h a 21h
Para más información consulta nuestra web
www.allegrettovedat.es
Telf. 692 223 609 - VEDAT DE TORRENT



En la resaca del cubata

José E. Brian

Han sido estos que ya quedan atrás días ubicados por la tradición en la convergencia familiar. No son los únicos, habida cuenta que el calendario también pone a disposición del encuentro tribal fechas pascuieras y veraniegas, diseñadas con la misma inercia sociológica al amparo de la quedada paellera o la brasa, por no extendernos con el tam-tam que surca los mapas a golpe de móvil, y convoca a parientes y allegados al evento civil, eclesiástico, académico, fallero... o el cumpleaños de esos abuelos que van contando teledirios...

Abro página con el cuerpo y el alma buscando el habitual y cómodo estado entre la resaca del debate y la del cubata. Ahí es donde el paso de los años marca distancias, y en tanto que la experiencia -esa inteligencia que llamamos información elaborada- va desfragmentando contenidos almacenados y poniéndolos en la estantería adecuada, lo del cubata añadido que promueve ese hijo al requiebro de que te estás haciendo viejo, pone peso en el esfuerzo de sanear hábitos... En todo caso, dejemos que

el corazón se llene de gozo cobijando a todas las tribus bajo un mismo techo, aunque sea en aras del ritual, y que la serenidad nos embargue comprobando que las dificultades de cada uno no empañen el calor humano de la llamada...

En medio de las cuestiones que entroncan la actualidad social que nos rodea, sea desde la lectura mediática o de las percepciones personales, uno levanta acta viendo a cada rebaño

se cruza con el primer abrazo a los adultos cuando llegan, a ese beso para el chiquitín dormido y abrigado en la despedida. Es un nivel de comunicación, un espacio privilegiado que nos impide un "día a día" marcado por urgencias y prioridades de agenda... Y es entonces cuando nos damos cuenta de que la especie humana necesita mantener operativos puentes compartidos por todos los niveles generacionales, más allá de la dictadura relojera

Y es también en esos momentos cuando me asalta la impresión de que nos ha pillado el toro, en algún quiebro inesperado de la amenaza, un rincón oscuro que no estaba en el plano, un empujón rival e intencionado contra nuestra espalda. Algo falla cuando pinta el presagio de que los abuelos no hemos sabido vender aquello de lo que aprendimos a estar orgullosos, y lo más grave es que yo creo que nunca tuvimos la intención reca-

lo intelectual, en lo emocional, en lo laboral, en lo político, en lo económico; de modo que ellas y ellos puedan construir un protagonismo propio sobre sus creencias, intereses, preferencias, aptitudes y actitudes, incluso gestionar el impacto de las variables que impone un escenario planetario.

Como ustedes podrán fácilmente adivinar, este año el gallinero alborotado ha primado en la portada del cubata, y el debate ha puesto de relieve matices genéticos e ideológicos que acentúan personalidades entre gente de la misma sangre, detalle que evidencia la ausencia de troqueles, y que permiten armonizar la sobremesa -desde la silla de la edad- poniendo afán de metodología prospectiva a las posiciones, pero dejando que cada una camine con su mochila y rumbo al destino preferido... Acaso ese habano que tiraba tan bien en la terraza sirviera de improvisada batuta, y el abuelo aprovechara para recordar a todos, una vez más, su adhesión a la premisa doctrinal del Profesor Félix Tezanos, cuando desde su cátedra predica que "en el siglo XXI nos tendremos que acostumbrar a ver las cosas de otro modo, a valorarlas de otro modo, y a llamarlas de otro modo".



rumbo a sus respectivas casas, y guarda en la carpeta más íntima cada plano y texto de la experiencia, desde esa impronta que

y los avances tecnológicos, en el vasto entramado que podemos imaginar desde cualquier forma de contacto...

bar un "cortar y pegar" de nuestras ideas y modos, sino armar el relevo generacional con herramientas sólidas, en lo social, en

Productos Inesfly para el control del mosquito tigre

Una excelente solución para esquivar al mosquito tigre

Suministros de Pinturas Juan Carlos Jiménez S.L.

C/ de la Constitución, nº 37
Telf. 961 55 54 76
Torrent

pintura INESFLY, que actúa como insecticida gracias a una tecnología mediante la microencapsulación polimérica, que proporciona a la

pintura una liberación gradual y lenta de sus activos, siendo todo ello de completa seguridad para personas y animales.

La pintura INESFLY es una

pintura insecticida de carácter preventivo, de un alto nivel de eficacia demostrada y que actúa contra todo tipo de plagas de entorno doméstico, entre las

que se incluye la plaga del mosquito tigre que, a las puertas del buen tiempo, es una amenaza que preocupa a todos los vecinos de El Vedat.

Es una pintura soluble en agua que se puede utilizar sobre cualquier superficie, y con su aplicación se consigue combatir al mosquito tigre y disminuir su población, ya que cuando la hembra toca las paredes para depositar sus huevos, muere, así como sus crías.

También cuenta con otros productos relacionados como el repelente corporal Inesfly Body, un insecticida líquido listo para usar en grietas, rodapiés y otros lugares de la vivienda (incluso vehículos) donde el mosquito se pueda refugiar, y un insecticida especial tejidos, Inesfly Em House, para ser aplicado en lonas, mosquiteras, tiendas de campaña, colchones, cortinas, etc.

INESFLY es una empresa reconocida a nivel mundial, especializada en el control de plagas, erradicación de insectos (cucarachas, arañas, ácaros, mosquitos,...) y el control de vectores que transmiten enfermedades endémicas.

Sus productos han sido creados por la valenciana Pilar Mateo, Doctora en Ciencias Químicas, científica y especialista internacional en el control de vectores que transmiten enfermedades que afectan a diversos países.

Uno de sus productos es la



En el Periódico El Vedat abrimos una ventana hacia el pasado y viajamos a través del tiempo hasta un Vedat anterior, cuando la mayoría de la realidad actual era monte y la urbanización empezaba a constituirse como tal. Una memoria gráfica desde un Vedat casi nuevo, casi virgen y casi sin asfaltar hasta la actualidad. Hablamos de edificios, viviendas, calles y otros rincones, auténticas perlas que esconden una historia y son testimonios directos de un ayer ya alejado pero reconocibles aún a día de hoy por la mayoría de nosotros en el devenir diario. Algunos siguen ahí, vencidos por el tiempo, reformados en el mejor de los casos, otros fueron demolidos hace años y ahora ya sólo forman parte de la memoria de lo que fueron testigos nuestros padres o abuelos.

Y tú, ¿reconoces este lugar? El Vedat en blanco y negro.



A. V.V. El Vedat

Nos remontamos al año 1909. Se construye el Sanatorio Padre Jofre lugar destinado a albergar a paciente con enfermedades pulmonares y del cual Mariano Pérez Feliu fue el director, doctor que adquirió también un chalet en la Malvarrosa y en él fundó el Sanatorio de la Malvarrosa, que hoy en día es el actual hospital y el pasado diciembre cumplía 90 años.

A punto de finalizar la guerra, en marzo de 1939, se ordena en Torrent facilitar zonas para el alojamiento de fuerzas de carabineros de la 40 División, y así, el sanatorio pasa a convertirse en el Hospital de Refugiados de El Vedat, alojándose en él heridos de guerra y pacientes con enfermedades infecciosas.

Al parecer se encontraba, en-

trando por la carretera antigua a El Vedat hasta arriba donde está ahora la parada de autobús.

A principios de los años 50 es demolido, al mismo tiempo que el Hotel El Vedat, y se trasladó a Bétera.

En la red social de Facebook, podemos encontrar el grupo 'Torrent antiguo y su historia gráfica', en el que se aportan multitud de fotografías, memorias, historias y recuerdos, que envolvían una ciudad de Torrent de hace años.

Si tienes alguna fotografía antigua de El Vedat, envíanosla a nuestro correo de la Asociación: asociacion@elvedat.org

Fotografía: Facebook.com / Torrent Antic: su historia contada en Fotografía

Directo a la PYME

¿PVC o aluminio en los cerramientos de nuestra casa?

José Forcadell Gómez
Dtor. Tco. Forcadell
Ingeniería, S.L.
Miembro Grupo ACE
forcadell@ingenieriavalenciana.com

La gran mayoría de nosotros tenemos aluminio en las ventanas de nuestra casa, pero eso no significa que sea la mejor opción, de hecho es la peor si hablamos desde un punto de vista térmico, es decir, del calor o frío que pasa a través del aluminio, hablamos sólo del marco de la ventana, el cristal tiene un comportamiento diferente.

El Aluminio transmite 5.7

W/m²K y el PVC transmite 2.2 W/m²K. Es decir, el aluminio transmite un 259% más que el PVC, o lo que es lo mismo, el PVC aísla un 259% más que el aluminio.

El coste de una ventana de PVC puede ser un 20-30% superior al del aluminio, pero ese incremento se recuperará muy probablemente el primer año en el ahorro de la calefacción y del aire acondicionado.

Pero el aluminio también tiene la opción de la carpintería con Rotura de Puente Térmico, que por cierto es más caro que el PVC. El aluminio con RPT transmite 4 W/m²K, es decir, un 181% más que el PVC. Por lo tanto, no es mejor que el PVC ni en precio ni en

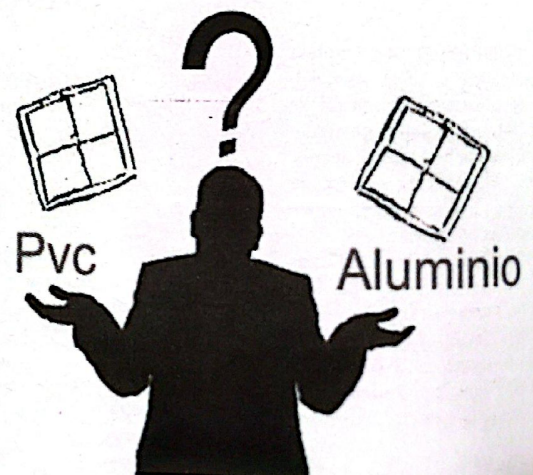
prestaciones.

En cuanto a los criterios estéticos, los acabados del PVC y del aluminio son idénticos.

Con esto, rompemos el mito que nos han hecho creer siempre de que el PVC es mucho peor que el aluminio.

Una ventana de PVC con un buen acristalamiento con cámara de aire, puede ser una buena opción tanto económica como para evitar la pérdida de calor o de frío.

Finalmente, para acabar de hablar de otros materiales, la madera tiene el mismo comportamiento que el PVC 2.2 W/m²K, por lo tanto, la elección entre el PVC y la madera será únicamente de estética y de coste.



INAGURACION RESTAURANTE EN TORRENT



EN TORRENT

A partir del 9 de Abril

Nueva carta

Arroces hechos a leña

Nueva terraza

Nueva zona chill-out

El Fin de semana de Inauguración 8-9-10 de abril DISFRUTRA del

20% de descuento

Avenida San Lorenzo 98, Vedat de Torrent

mail: info@pinovedat.com

9697925671

Tlf: 961552900



DIA DE LA MADRE 1 DE MAYO

APERITIVOS EN CENTRO DE MESA

Ensalada de naranja con bacalao y queso parmesano
Revuelto de espárragos con virutas de jamon ibérico
Calamares a la andaluza con puntillas

PLATO PRINCIPAL

(previa confirmación)

Arroz meloso de costillitas y alcachofas

Fideuà de marisco

Dorada a la espalda con verdura al horno

Asado de paletilla de cordero con patatas panadera

POSTRE

Tarta de queso con arándanos

Bodega incluida sin limites

Cafés e infusiones

PRECIO 25€
IVA incluido

Menú
Infantil
15€

961552900



Organismos oficiales, Ayuntamientos, Comunidades de Propietarios, Industria Alimentaria, Hoteles, Restaurantes, Grandes Empresas y Pequeños Comercios confían en nuestra profesionalidad.

Principales servicios

- Control de plagas | Desinsectación | Desratización | Desinfección.
- Protección de la madera | Informes de estado | Tratamientos químicos y cebos.
- Consolidación de la madera | Sistema BETA.
- Higiene ambiental | Industria alimentaria | Legionelosis | APPCC.
- Fitosanitarios | Proceso de riego | Mantenimiento de jardines.
- Control de aves | Palomas | Tórtolas | Estorninos.

96 390 48 00



San Sebastián, 4
46110 Godella | Valencia
info@teidesa.com

teidesa.com



VALENCIA
XÀTIVA
TOLEDO
ALSACETE
SEVILLA
BADAJOZ
CASTELLÓN

Os lo ruego...
**¡No llaméis a TEIDESA,
por favor!**



Las plagas o Teidesa.
Esa es la cuestión.

www.teidesa.com
96 390 48 00



La mano invisible de Adam Smith

¡Manipulador, págame o te corto la luz!

Vicente Llopis

Aprendiz

No quiero alarmaros en exceso, estimados amigos. Lo que voy a contaros es la verdad, solamente la verdad y nada más que la verdad. Esta historia comenzó a finales de 2014. Mi esposa, compañera y amiga repasaba los cargos del banco cuando, sobresaltada, su vista se posó en un renglón que cargaba 940 C. La cuenta se quedó temblando, apunto de entrar en el rojo sangre. Nuestra sorpresa mayúscula. El resguardo del cargo no dejaba lugar a dudas, venía de nuestro suministrador de electricidad. Le llamamos por teléfono:

- ¿Oiga, y esto de qué va?

- Ah sí... es que su contador ha pasado una inspección y estaba manipulado, le faltaba un tornillo en el puente de tensión. Le toca pagar un año de consumo so pena de que le cortemos

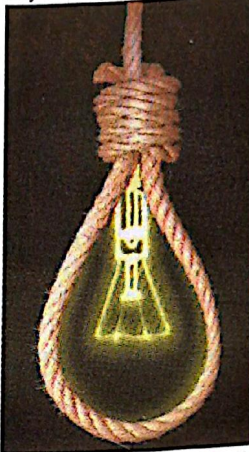
el suministro.

A partir de ahí, nervios, indignación, consultas infructuosas e investigación para determinar el cómo y el porqué. Abrimos varias vías de información para entender lo que había pasado. La comercializadora de la energía nos envió un ridículo informe técnico y dos fotografías en las que no se veía nada con claridad. La lectura del contador de la fotografía no se correspondía con la indicada en el informe y la foto de la manipulación no llevaba ninguna referencia que probara su pertenencia a mi contador.

Otra vía fue entrar en internet, aquí sí que empezaron a salir cosas, cientos de reclamaciones por lo mismo, sensación de derechos del consumidor pisoteados, sentencias favorables de los tribunales y algunas intervenciones de la Conselleria de Industria. Voy al PROP y en el registro de entrada me dicen que han perdido la cuenta de la cantidad de reclamaciones que llevan el mismo sentido

que la mía. ¡Reclama ya, toma un modelo y no tardes!, me dijeron. Punto y aparte.

Me lo pienso. Para cargarme de razón voy a protestar a la comercializadora. Les diré que no me avisaron, que yo no estaba y no pude llevar a mi electricista para asesorarme, que estoy indefenso ante su arbitrariedad, que soy inocente presuntamente y no culpable pagador; que



no tengo motivos para ese fraude porque la vivienda estaba deshabitada y no había consumos, que las fotos no prueban mi culpa, que me pongan un interlocutor con el que poder justificar y negociar para solucionar este conflicto.

Te estarás riendo: en efecto, nada de nada.

¡Todo está bien hecho, pague o le cortamos el suministro!

¡Que ya habéis asaltado mi cuenta!

¡Ah, en ese caso todo en orden!

¡A que acudo a los tribunales! ¡Callada por respuesta (a sus adentros: ¡acude, acude!). Y acudí.

Para un paso tan trascendente tuve que meditar si valían la pena los gastos en los que iba a incurrir y la tarea a realizar frente a los 940 C reclamados. Me asesoré y aunque sea por la causa de un trato injusto al menospreciar a un cliente y usuario, llevé a cabo una demanda contra la empresa distribuidora y contra la empresa comer-

cializadora. Está pendiente de sentencia. No sé lo que va a pasar, pero creo que va a ser una victoria para la Asociación de Vecinos que allanará el camino para otros.

Y ahora va mi oferta: si consideras que mi experiencia puede ser útil porque te encuentras en una situación como la mía no dudes en llamar a la Asociación de Vecinos que allanará por ponernos en contacto.

De todos modos si tienes una vivienda en la que por la causa que se ha bajado o presumiblemente vaya a bajar el consumo eléctrico, esa será una presión fácil. Irán sin avisarte y no volverán de vacío. Les importa un bledo la seguridad de la instalación. Buscan recaudar como sea para compensar los robos de energía que efectivamente están padeciendo. Pero no podemos pagar justos por pecadores. Habla con tu electricista. Un certificado hecho por él podría ayudarte en un trance como el relatado. Suerte.



I Auditori
TORRENT

PROGRAMACIÓ ABRIL / MAIG 2016

www.auditoritorrent.com [facebook](https://www.facebook.com/auditoritorrent) [youtube](https://www.youtube.com/auditoritorrent) [instagram](https://www.instagram.com/auditoritorrent)

GENERALITAT VALENCIANA
CONSELLERIA D'EDUCACIÓ, CULTURA I ESPORT
CAIXA RURAL
TORRENT

AJUNTAMENT
TORRENT



06/04/2016 20.15h

GISELLE

Adolphe Adam / Merius Petipa

RETRANSMISSIÓ EN DIRECTE DES DE LA ROYAL OPERA HOUSE



08/04/2016 20.30h

V.I.P. Els Joglars



10/04/2016 18.00h

LA BELLA Y LA BESTIA

Un cuento cantado



15/04/2016 20.30h

IM-PERFECTOS

Moments Art Dansa & Teatre



16/04/2016 20.00h

XAVI CASTILLO NEWS



23/04/2016 20.00h

MARINA d' Emilio Arrieta

Camerata Lírica de España



24/04/2016 19.00h

ORQUESTRA DE CAMBRA
EUTHERPE

Carles Marín, piano



25/04/2016 20.15h

LUCIA DI LAMMERMOOR
de Donizetti

RETRANSMISSIÓ EN DIRECTE DES DE LA ROYAL OPERA HOUSE



07/05/2016 20.00h

DANI MATEO
Desencadenado



21/05/2016 20.00h

WINDERMERE CLUB

Natalia Millán, Susana Abaitua, Teresa Hurtado d'Ory, Javier Martín, Emilio Buale, Harlys Becerra

ENTRADES



Dijsos de 17.15 a 20 h, divendres d'11 a 13 h i 2 hores abans de cada espectacle



www.auditoritorrent.com

Dictocracia

Francisco Andreu Ferrer

No se molesten en ver el significado de esta palabra en el diccionario, ya que no la van a encontrar. Simplemente se me ha ocurrido por las últimas votaciones para el gobierno de la nación y por el posterior movimiento de partidos y consultas reales para la formación de un nuevo gobierno. También desde hace tiempo he observado que después de las colonizaciones y la independencia de muchos países, aparecieron y fueron a sustituir a los colonizadores las grandes multinacionales, que con su poder manejaban a cada país controlando a sus gobernantes, ya que estos, en la mayoría de los casos aceptaban el enriquecimiento personal y lo anteponian al bienestar de su pueblo, situación esta, que ha ido empobreciendo a todos estos países dejándolos en el subdesarrollo.

Las grandes multinacionales manejaban cada país y a sus gobernantes, y estos aceptaban por enriquecimiento personal

Podemos ver el resultado en la mayoría de países de África, los cuales siguen produciendo gran cantidad de materias primas con mucho valor, de las cuales se benefician multinacionales sin escrúpulos que se enriquecen con el sudor y sangre de muchas personas, las cuales, son esclavas de su trabajo para poder obtener un mísero sueldo con el que alimentar a los suyos. Por otro lado, las citadas multinacionales, se esconden y no alardean en exceso, buscando países cuya legislación sea muy permisiva para ocultar sus riquezas y realizar sus negocios. En la actualidad uno de estos países es Suiza, si señores, este país de postal, tan bonito, con unos paisajes espléndidos y una riqueza incalculable, está utilizando la política de "laissez faire" con la cual muchísimas de las multinacionales que comercian con las materias primas, se están asentando en sus territorios, porque el tratamiento fiscal el control que ejerce este país sobre estas empresas es mínimo. Si les interesa el tema pueden ver la película de Oliver Ressler

titulada "The Visible and the Invisible", interesante documental que nos muestra la crueldad extrema de este mundo globalizado, donde la esclavitud y la muerte siguen presentes gracias a estas empresas que, utilizando sus sistemas de ingeniería financiera, roban y defraudan, con la posterior bendición que se les da a sus balances.)

Me ha parecido importante contarles estos hechos, para mostrar que en pleno siglo XXI, el poder cada vez más lo ejercen los poderosos, las grandes multinacionales farmacéuticas,

partir de este momento se forma el gobierno que va a dirigir un país concreto. El problema viene después, cuando nos damos cuenta que muchas de las actuaciones de estos gobiernos no van encaminadas precisamente al mejor bienestar de su población, sino más bien a intereses particulares o partidistas que no tienen nada que ver con el bien comunitario.

Son muchas las promesas y programas que nos han mostrado todos los partidos políticos con el fin de que los votemos, nada que ver después cuando empie-

políticos "medidas de ajuste", cuando esto sucede siempre supone una pérdida directa para los más débiles, y ha quedado demostrado en esta última legislatura, en la cual se ha tenido que asistir al rescate de nuestros bancos (no deja de ser similar a un rescate de nuestro país, pero más dulcificado) y eso ha llevado al gobierno del Sr. Rajoy a aceptar todas las condiciones que se le han impuesto por parte de Europa con el fin de devolver el dinero prestado anteriormente a las entidades financieras.

Este planteamiento ha sido

escuchamos a nuestros políticos del PP todo esto ha sido debido a los desfases de gobiernos anteriores y a que se debe cumplir con los mercados, recuperar la confianza de éstos, estar a su servicio y como no también se debe a la gran corrupción que ha habido y sigue apareciendo en el propio PP y los miembros de éste.

Hemos podido asistir a ver la dureza con la cual han atacado esos mismos mercados y el gobierno central europeo a Grecia, con un gobierno de izquierdas elegido democráticamente, al cual han utilizado como ejemplo de lo que no debe hacer una población o país, no se puede ir en contra de un orden establecido y ante todo se ha de pagar, pero la verdad es que pagar siempre pagan los mismos, es decir el pueblo, las clases medias y bajas. Pero llegados a un extremo máximo de tensión en un país, las clases altas no quieren entrar en la misma dinámica de pago y es cuando empiezan el chantaje al país ("o me pones una política fiscal favorable o me voy"), y no pasa nada y vemos que efectivamente la gran mayoría votamos para tener un gobierno que nos represente y actúe como tal, pero después observamos atónitos, como siempre hay dos varas de medir, y una serie de poderes que se permiten el manejar y manipular gobiernos a su antojo porque su voto no vale lo mismo que el del resto de ciudadanos.

Llegados a un punto máximo de tensión del país, las clases altas se niegan a pagar y empieza el chantaje



armamentísticas, automovilísticas, petroleras y de extracción de minerales, alimenticias y otras más que se me olvidan pero que también están presentes. Y este poder ya lo ejercen sobre todo el planeta de unas maneras más o menos descaradas, pero siempre por medio de los muchos políticos y gobernantes que acceden sin más.

En el caso de Europa, América y Asia, donde existen las democracias, hoy por hoy, el mejor sistema de gobierno, se da la anécdota de que la mayoría de gobernantes no gobiernan para el pueblo que los ha elegido. Es verdad que todos los ciudadanos elegimos a nuestros políticos y a

zan a gobernar, ya que es en ese momento, cuando empiezan a justificarse y dar motivos por los cuales no pueden emprender esos programas o acciones concretas (por lo menos hasta el día de hoy es lo que ha sucedido). La estrategia es muy clara, tienen por delante cuatro años para poder contentar a sus votantes, y esperarán prácticamente al último año de legislatura para realizar alguna gracia a su electorado con acciones concretas y propagandísticas (más maquillaje que otra cosa).

En las dos últimas legislaturas que hemos tenido en España hemos apreciado en nuestras propias carnes lo que llaman los

dictado por el poder económico y político actual que hay en Europa y España lo ha tenido que acatar, realizando el mayor de los ajustes habidos en este país, dejando más pobres a los que menos tenían, eliminando políticas sociales y asistenciales, reduciendo la calidad de enseñanza en nuestras escuelas así como la pérdida de calidad en nuestra sanidad pública. También, mucho que decir de la reforma laboral que se ha realizado en España la cual ha dejado indefensos a la mayoría de los trabajadores, apareciendo nuevos contratos basura para la gente que quiere trabajar y dejando unos sueldos mínimos de hambre y miseria. Si

Un último apunte, estamos en el mes de febrero y la crisis de refugiados sirios en Europa sigue en punto muerto. No se dice nada, no se habla de esto, no se comenta. Los medios, apuntan alguna que otra noticia al respecto, pero no merece nuestro interés. Aún tenemos que escuchar algún que otro desalmado que dice "que se vayan a su país", no siendo conscientes de que están en guerra, de que pasan hambre y la solución a este conflicto parece que no tiene fin. Ayudemos en lo que podamos, para que esta gente pueda tener la oportunidad de vivir en paz en su país o en cualquier parte de nuestro planeta.

Pensemos que mañana podríamos ser nosotros los que necesitásemos esa ayuda.

11 de junio. Gala de Aniversarios de la A.VV. El Vedat y entrega de premios del X Certamen Literario El Vedat, Asociación de Vecinos

A. VV. El Vedat

Muchas han sido las obras presentadas en esta X edición del Certamen Literario El Vedat, Asociación de Vecinos, todas ellas de gran calidad y genialidad, y que optan a los 3.000 euros en premios que este año, con motivo del aniversario de la Asociación, ha visto aumentada su dotación económica gracias a nuestro mecenas tradicional BigMat Aldino.

Informamos que la entrega de premios de esta X edición del Certamen Literario, tendrá lugar en la Gala del 25 aniversario de la Asociación, que se celebrará el próximo 11 de junio en el Auditorio de Torrent.

Desde el periódico decano de la ciudad de Torrent, queremos aprovechar estas líneas para agradecer todas las participaciones recibidas, y que confirman de nuevo, el éxito de esta actividad cultural de referencia de la Asociación que, junto a otras actividades, sigue con el objetivo de fomentar e incentivar la cultura y la creación literaria.

**CERTAMEN
LITERARIO**



**BigMat
Aldino**



Os esperamos a todos en la Gala de Aniversarios de la Asociación de Vecinos El Vedat, el próximo 11 de junio en el Auditorio de Torrent, donde se realizará la entrega de premios de la X edición del Certamen Literario

11 de junio
Auditorio de Torrent

Ampliación de plazo X Certamen Literario Asociación de Vecinos El Vedat

Ampliado hasta el 31 de marzo el plazo para la recepción de obras. Participa!

A. VV. El Vedat

Se amplía el plazo para la presentación de trabajos en la X Edición del Certamen Literario Asociación de Vecinos. Así, entrarán en el certamen todos los trabajos que se hayan presentado antes de las 20.30 horas de ese día (quedarán incluidos los que lleguen por correo postal con sello indicativo del registro anterior a la conclusión de este

plazo).

Como se ha mencionado en anteriores artículos relacionados, los premios han aumentado su dotación económica con motivo del 25 aniversario de esta nuestra Asociación, gracias a la colaboración de BigMat Aldino y Caixa Rural Torrent - Grupo Cajamar, y el fallo del jurado se conocerá el próximo 11 de junio en Auditorio de Torrent, donde tendrá lugar la GRAN GALA DE ANIVERSARIO.



EN TORRENT, LOS MEJORES PROFESIONALES



PARCCENTRAL CLÍNICA

- Ginecología y Obstetricia • Ecografías 4D/5D
- Preparación al Parto • Endocrinología • Pediatría
- Psicología • Radiología-Ecografía • Medicina estética
- Pilates • Fisioterapia

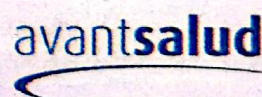
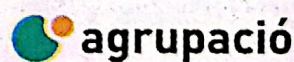


ASISTENCIA
AL PARTO

24 horas

365 días
al año

POR ALGO LAS MEJORES COMPAÑÍAS CONFÍAN EN NOSOTROS



www.clinicaparccentral.com



C/Sidney'00, 8B-Pº1. PARC CENTRAL. 46900 TORRENT (Valencia)

T.: 96 011 97 24 / 691 244 186 ginecologiaparccentral@gmail.com

En resumidos cuentos

Amor

Carlos Quesada

Despertó temprano igual que cualquier otro día permeneando unos instantes observando, a través del vaho de la ventana, la incipiente claridad del nuevo amanecer un tanto menguada por la irreductible niebla. Como si esta se resistiera a abandonar las frías piedras de las calles de aquella perdida aldea, como un enamorado que cada noche visita a su amada despidiéndose sigilosamente al alba con un frío y húmedo beso.

Antes de incorporarse pasó una mano con suavidad por el lacio pelo del cuerpo tendido junto a él acercando sus labios y besando con ternura aquella tibia y pálida frente. Suspiró con pesar al levantarse temiendo el nuevo día, que este transcurriera como el anterior, y así tantos días ya sin oír el sonido de los pasos de un extraño acercándose, el motor en la lejanía de un vehículo aproximándose, dándole esperanzas, acabando con la incertidumbre. En la chimenea los últimos rescoldos de la noche recobraron el color sangre cuando dejó un nuevo madero sobre las mortecinas ascuas. Que fácil era alimentar el fuego. Preparó el desayuno y lo llevó a la habitación intentando disimular la frustración que le apenaba por sólo poder ofrecerle un tazón de café con leche y unas tostadas. Sobre las diez sacó la vacía carretilla de la leña y la dejó en la entrada de la casa junto a los leños apilados en la pared, preparada para ser usada. -Me voy a la plaza-, dijo desde la puerta con tono optimista, aunque la mujer, desde la habitación, sabía que su semblante no reflejaría ese ficticio optimismo.

Sentado en el viejo banco alza el rostro impregnándose de los matinales rayos de sol. Es otoño y las hojas de los descuidados árboles cubren la plaza, algunas agrupadas por la suave y caprichosa brisa en la puerta de la abandonada iglesia, como si durante la noche, temerosas, hubieran buscado refugio en su interior. Le gustaría que ella pudiera estar junto a él, sentados allí los dos contemplando la quietud del día con los ojos cerrados, oliendo la dulce humedad de las hojas desprendidas de las casi desnudas ramas, pero sabe que eso no es posible, ni siquiera si no estuviera

tan débil como los últimos días afectada por la falta de... Suspiró sin querer pensar en la carencia que la mantenía en cama, tal vez hoy habría suerte, el sol brillaba e invitaba a salir de casa y, en el cielo, algunos buitres planeaban oteando la cercana planicie buscando algún animal inerte. Si, hoy era un buen día para cazar...

Había otro banco donde aún no daba el sol y el rocío todavía lucía sobre su vieja superficie. Estaba vacío, como la pequeña plaza. Como toda la mal denominada población. Sólo él. Ni un perro al que acariciar o poder compartir la soledad. Alguno llegaba de vez en cuando, pero, al oscurecer y el pueblo quedar en tinieblas, lo abandonaban como si su instinto percibiera la esencia del mismo infierno. Unos mirlos alzaron de pronto el vuelo a unos cien metros desde la arboleda que flanqueaba el único camino que llevaba a la aldea y que moría ahí, en la plaza. Él también alzó la cabeza con un gesto contradictorio, deseando que alguien hubiera interrumpido el sosiego de los pájaros y lo que conllevaba ese deseo. Su mirada quedó clavada en el principio o, mejor dicho, al final del camino.

Pisadas vivas sobre los guijeros y las secas hojas llegaron hasta él como vestigios de una presencia que se cernía sobre aquella intangible tela de araña. Lo vio girar la pared cubierta de hiedra y cerró los ojos fin-

giendo dormir, que pasara sin un adiós, sin un buen día.

- Por favor, señor...- Levantó la cabeza lentamente y le observó. Era tan joven.

- Buenos días, disculpe que le moleste, ¿sabe si hay alguna fuente por aquí?, creo que me he confiado con el agua y...- Se descolgó la mochila extrayendo una botella casi vacía.

-No te preocupes muchacho-, habló la araña -si hay algo que no falta en este pueblo es agua, otras cosas no, pero agua... anda- dijo levantándose -acompañame y así yo también andaré un poco.

- Qué, ¿de caminata?- le preguntó amigablemente. -Sí, señor, voy hasta la fortaleza árabe, almorzaré algo allí y luego volveré por el camino más corto hasta Casas Nuevas, donde aparqué el coche-. ¿Fortaleza árabe? Se preguntó a sí mismo mirando al joven, -allí sólo encontrarás un montón de piedras-.

-Tiene razón, señor, de hecho ya estuve ahí el año pasado, pero fui por el otro camino, el que toma toda la gente desde Casas Nuevas, aunque, como dice mi padre, lo que importa no es lo que encuentres al final sino la finalidad por la que haces las cosas, ya ve, mi padre a veces...-

-No, no-, le interrumpió, -tu padre tiene toda la razón, lo que realmente nos afecta y atañe es el motivo de nuestros actos, además, te ha educado muy bien, si yo te contara, por

aquí ha pasado gente que mejor están donde están. Mira, ya estamos-, comentó al llegar al surtidor.

-¡Vaya, qué chorro de agua!- Exclamó el joven colocándose la cabeza bajo el caño y sintiendo la fresca presión en la base del cuello. Ante esa visión, su guía instintivamente retrocedió un paso y espero que acabara de refrescarse.

-Muchas gracias, es el mejor agua que he probado en mi vida-, comentó llenando la botella y mirándole con curiosidad. -Disculpe mi atrevimiento, pero usted no es de aquí ¿verdad? Y no me refiero a este solitario pueblo, lo digo por su acento y su aspecto-.

Dudó un momento antes de responder pero, que más daba, de todas formas el muchacho no diría nada.

-Así es- decidió, -llevo años, muchos años, deambulando por el mundo, recorriendo países de un sitio a otro hasta que hallé este lugar, créeme, dejado de la mano de Dios... además, como diría tu padre, supongo que, al final, será el destino el que me encuentre a mí, en verdad, creo que lo estoy deseando-.

El joven asintió sin comprender del todo a qué se refería mientras cogía la mochila.

-Bueno, tengo que continuar y todavía tengo...-

-Me has caído bien muchacho-, le interrumpió con una sonrisa de complicidad, -ven, te enseñaré algo mejor que esas

ruinas que ya conoces-.

Nunca llegaría a cuestionarse por qué portaba la llave encima, seguramente sería deferencia a quien mostraba respeto a un viejo pueblerino. Estaba equivocado. La iglesia la mostraba, cada cierto tiempo, a todos los caminantes solitarios, mas si eran irrespetuosos.

-No sabe lo que le agradecería que me enseñe el templo-, le dijo al llegar a la puerta mientras el aludido, con cierto temblor en la mano, extraía la llave del bolsillo. El joven se quedó sorprendido al entrar. El descuidado aspecto exterior de la fachada contrastaba con el esmerado cuidado interior, como si alguien le dedicara una atención continuada. Pero lo que más le llamó la atención era la perfecta conservación de las imágenes pintadas en las paredes. Las tallas parecían recién esculpidas y coloreadas...

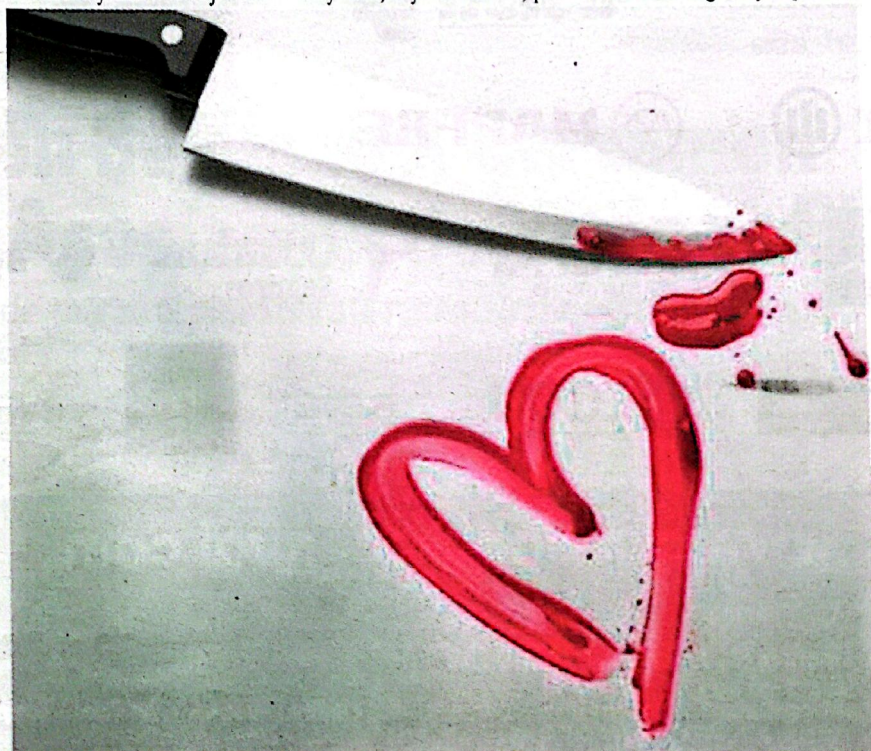
-Es usted quien ha restaurado esto ¿verdad?- Por respuesta obtuvo un silencio explícito. -Si le soy sincero no pensé que usted fuera... no sé cómo decirlo-.

-Te refieres a creyente, religioso-, prosiguió él, -y tienes razón muchacho, no lo soy, digamos que Dios no se me ha mostrado, pero, a quien si he visto, es al diablo. Él habita de forma permanente en mi conciencia, y eso sólo puede llevarme a hacerme una pregunta: la gran pregunta: ¿existe igualmente la Luz? Seguramente eso es lo que me lleva a pasar horas aquí, supongo que inútilmente. Para Dios, en el caso que exista, me temo que lo que motivó nuestros actos poco le importa. Pero no quiero pensar en eso ahora, además eres mi invitado y quiero que veas la verdadera razón por la que hemos venido. Fíjate en esa butaca, ¿te parece extraño?- le comentó indicando un cómodo sillón a respaldo bajo que desentonaba en aquel lugar.

-Es verdad señor, me está preguntando qué hace aquí por qué está en esa posición, ¿cara a la pared donde está una pequeña cortina-.

-Es una sorpresa que te te reservada. No creas que a ti el que invito tiene tu suerte la mayoría se van sin ver eso pero hoy, con este sol, va a sentir algo único, irrepetible. Ven y siéntate, casi es la hora.

Expectante, el muchacho se acomodó observando a aquel insólito personaje.



dirigía a la pared de enfrente. Al llegar cogió el riel que colgaba desde la parte superior del muro donde se encontraba la opaca cortina, y se giró mirando al intrigado joven.

-¿Estás preparado para ver a Dios?- le pregunta al mismo tiempo que tira del cordel.

La luz del sol incide sobre él, pero no le molesta, al contrario. Queda extasiado por el mosaico que conforma la gruesa vidriera. Puede mirarla directamente sin que le deslumbre y sus colores son únicos, celestiales, como si fuera la entrada al paraíso... No ve sin embargo

algo más terrenal que se cierne a su espalda y que coge un punzón de picar hielo, oculto en el pedestal de una talla de San Cristóbal que se encuentra tras él, como si supervisara el viaje que va a iniciar. Que ya ha iniciado.

Un buitre planea sobre la aldea. Curioso, observa a aquel hombre salir de una casa portando algo en una carretilla, intuitivamente sabe muy bien lo que es. Esperanzado le sigue con la mirada. Lo ve cruzar el pueblo y continuar hasta llegar al lugar donde los humanos dejan a los inertes, frustrado

gira el vuelo hacia otra zona más irracional. El profundo panteón está al ras del suelo, y es de esos cuya lápida, dado su uso, se desplaza con facilidad. En el momento de inclinar la carretilla y liberarla de su carga, hace una mueca instintiva de contrariedad. No se acostumbra a ese sonido de pesos muertos entrechocando que surge del mismo infierno.

Satisfecho, mira ya calmado las dosis que acaba de dejar en el congelador. Coge una, todavía templada, y la lleva a la habitación donde ella, incorporada con la espalda apoyada en

En el momento de inclinar la carretilla y liberarla de su carga, hace una mueca instintiva de contrariedad. No se acostumbra a ese sonido de pesos muertos entrechocando que surge del mismo infierno.

el cabezal, espera. -Era joven ¿verdad?- pregunta sin esperar respuesta después de probar y tomar la dosis. Él se acerca y con un pañuelo limpia una mota de color carmín de la comisura de sus labios antes de besarlos.

La plaza está envuelta en aromas de otoño y en el banco, al cobijo de una manta, un hombre y una mujer disfrutan de la noche. El sol se ocultó hace ya horas y una luna llena atenúa lo suficiente la oscuridad para que él pueda ver su rostro. Está tan hermosa con sus pupilas reflejando la luz. Tan plena de vida.

Remodelación y puesta en marcha del actual retén de la policía local

El Vedat verá mejorada la atención y seguridad de los vecinos con la remodelación del actual retén de la policía local

A. VV. El Vedat

El actual retén de la policía local de El Vedat, ha sufrido una reestructuración completa de su edificación, consistente en la rehabilitación y acondicionamiento del edificio tanto exterior como interior del edificio, y próximamente se prevé la incorporación de dos agentes de forma permanente en sus oficinas.

Este nuevo servicio en nuestra urbanización, trata de ser un nuevo punto de atención y proximidad al ciudadano de El Vedat, y facilitará la presentación de gestiones relacionadas, tales como presentación de denuncias, peticiones, propuestas,... sin la necesidad de acudir al centro de Torrent.

El Vedat verá así mejorada la seguridad y atención de los vecinos.





**¿DESESPERADO PORQUE
NO LOGRAS
VENDER TU CASA?**

**NO TIENE SENTIDO PERDER DINERO
POR NO TRABAJAR CON LOS MEJORES**

Contrata los servicios de verdaderos profesionales inmobiliarios y te detallamos nuestro plan de marketing para vender tu propiedad.

**TE OFRECEMOS UNA VALORACIÓN DE TU VIVIENDA GRATUITA
CON NUESTROS SERVICIOS EXCLUSIVOS**

TE AYUDAMOS A CONSEGUIR LA FINANCIACIÓN

**Calle Fernando Furió Roca, 9 Bajo.
El Vedat - Torrent. 46900 - Valencia
Teléfono: 961081298 - 637689227
Email: Email: info@kinghouse.es**



4 CONSEJOS PARA VENDER TU CASA

- 1- Busca un profesional inmobiliario que te genere confianza, que sea profesional. ¿Cómo?
- Mantén una entrevista personal en su oficina. Pregúntale qué inmuebles ha vendido recientemente en la zona, pídele información, qué experiencia tiene en el sector, con qué equipo profesional cuenta, qué base de datos de compradores tiene, con quién colabora, si pertenece a un grupo o MLS. Después de esta entrevista, ¿has tenido empatía con él? ¿Te ha gustado? ¿Sabe de lo que habla?
- 2- Pregúntale cómo trabaja, como asesora a sus clientes, a quién representa, cuáles son sus herramientas de marketing para vender tu casa, qué plazos de venta te ofrece, qué servicios te incluye. En definitiva, por qué es la persona ideal para vender tu casa.
- 3- Firma con él un contrato de venta en exclusiva, si tú no te comprometes, él difícilmente lo hará.
¿Compromiso? Sí. EL AGENTE INMOBILIARIO, se atreverá a comprometerse en vender tu casa, en trabajar con ahínco y dedicación para ti y velará por tus intereses y él y su equipo se volcarán de lleno en la venta de tu casa. Pídele que te informe de todo lo que va pasando en el proceso de la venta puntualmente.
- 4- Pídele que haga una valoración del precio realista, no es mejor Agente el que publica tu inmueble más caro, sino el que sabe cuál es el precio real de mercado y lo puede vender.

**POR CONFIAR EN NOSOTROS
TE REGALAMOS
UNA TABLET**

Sujeto a aceptación de un mandato de gestión de venta EN EXCLUSIVA,
y a precio de valoración real de mercado de tu inmueble.
Promoción válida desde el 1/3/2016 hasta el 31/3/2016 o hasta agotarse las existencias.

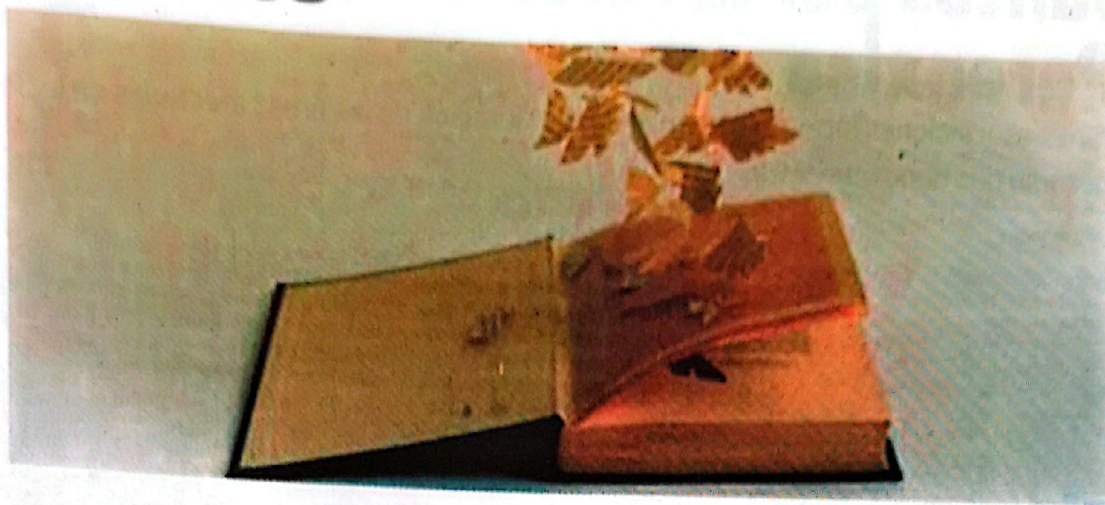


Leer da sueños

M^a Carmen Pérez Alarcó

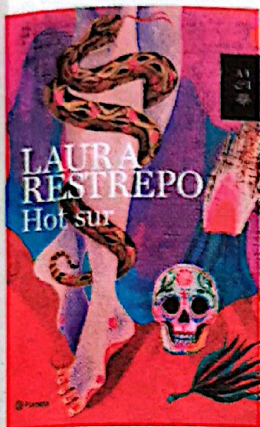
Comparto unas breves notas de lo que he leído recientemente, por si a alguien le apetece curiosarlo o, y ello sería fantástico, leerlo.

No soy una profesional de la crítica literaria, pero sí una lectora compulsiva con muchos años de antigüedad. Y lo que sí puedo asegurar es que, leer da sueños.



Hot Sur

Laura Restrepo
Planeta. 2013



Cuando empecé a leer este libro pensaba que tenía entre manos una novela negra. La crítica hablaba de "thriller" trepidante y las reseñas que había leído así parecían confirmarlo. Sin embar-

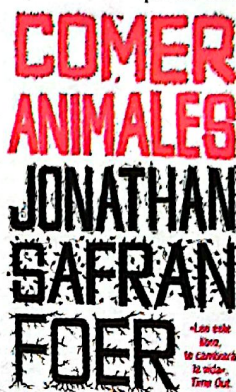
go me encontré con un libro en el que los personajes tienen un peso esencial.

La autora entretiene una historia compleja, contada en primera persona por algunos de sus diferentes protagonistas: un padre herido buscando entender... una joven colombiana desengañada del sueño americano... un duro inmigrante eslovaco, violento y con pocos escrúpulos; historias que se van aproximando, poco a poco, hasta llevar al lector a una única historia que habla de la miseria, de la pérdida, del dolor y del amor; de sentimientos, pensamientos y emociones.

Añado un comentario personal: la escritora, Laura Restrepo, es colombiana, y en su narración realiza un mestizaje lingüístico y, además de mucho "spanglish", utiliza (cómo no) expresiones y giros colombianos, que otros autores evitan. A mí, personalmente, me parece algo tremendamente enriquecedor.

Comer animales

Jonathan Safran Foer
Seix Barral. 2011



Seix Barral

He de confesar que como lectora tengo una manía personal e inexplicable: no leo libros con los títulos en letras doradas o platea-

das... Así que cuando un buen amigo me recomendó, encarecidamente, leer este libro de letras sanguinolentas, la primera idea que me vino a la mente fue un

información es poder... y pensé: desde luego.

Yo que me crié en un pueblo donde las gallinas correteaban libres por las calles y se recogían en el corral a la puesta de sol, un lugar donde se pastoreaba a los corderos por las lomas, un lugar donde matar a un cerdo era algo alimenticio... Leer este libro me ha supuesto caer de un guindo.

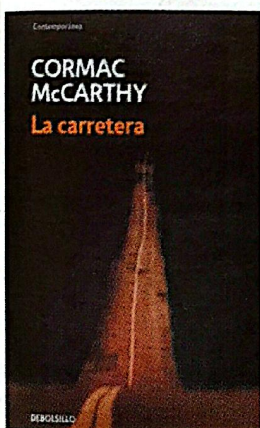
La industria alimentaria es una de las industrias más potentes del mundo (está al mismo nivel, económico y de poder, que por ejemplo la industria farmacéutica o la armamentística) pero tiene la virtud de pasar muy desapercibida.

Recomiendo su lectura, mucho, por lo mismo que me la recomendaron a mí: siempre es mejor saber qué ignorar y si, como dicen, somos lo que comemos... desde luego hay que saber, y luego cada uno que decida libremente.

"no", no puedo con estos libros de tapas sensacionalistas. Pero recibí una advertencia: léelo, no te imaginas lo que vas a leer, la

La carretera

Cormac McCarthy
Debolsillo. 2009



Cormac McCarthy es una leyenda de la literatura americana. Ha sido considerado uno de los

cuatro mayores novelistas norteamericanos de su tiempo y, en concreto, con esta novela ganó el premio Pulitzer de ficción en 2007, quizás algunos vieran hace poco la película que la ha llevado al cine.

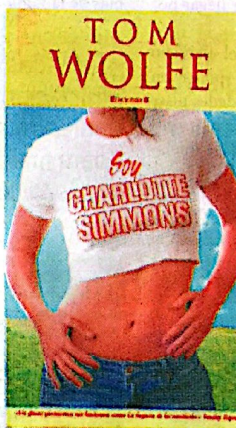
Tengo que reconocer que este libro, que leí en un suspiro, es de una dureza extrema. Ambientado en un paisaje (mundo) apocalíptico, narra de una forma sencilla y sin florituras (lo que coadyuva a sentir la violencia de una forma más clara), el día a día de un padre con su hijo en constante movimiento por un planeta desolado, donde las normas ya no existen (ni las morales) y el único reto diario es la supervivencia.

Narrativamente es extraordinario: llano, claro, e integra los diálogos en la narración de una forma magistral y absolutamente personal del autor.

No he visto que nadie lo haga como él.

Soy Charlotte Simmons

Tom Wolf
Ediciones B. 2005



Llegué a este libro de tamaño descomunal (casi mil páginas) atraída por su argumento.

Tom Wolf, que se ha caracte-

rizado siempre por saber diseccionar con gran maestría los distintos estamentos de la sociedad y sus clases sociales, en este li-

ideal, y entrar en el submundo de alcohol, sexo, drogas y bajo rendimiento que esconden.

A mí personalmente me atraía mucho leer la evolución que sufre la protagonista (Charlotte). Había leído, antes de llegar a este libro, varios estudios que hablan de la renuncia que muchos adolescentes/jóvenes hacen de sus altas capacidades para ser admitidos por el grupo... Como un auto embrutecimiento voluntario, que es compensado por sentirse parte de la manada. Tom Wolf, precisamente, escribe sobre ese proceso centrado en la joven y responsable Charlotte, si bien también, a través de ella y de otros personajes secundarios, deja al descubierto muchos otros problemas de nuestros jóvenes y su forma de relacionarse y de comprometerse con lo que la sociedad espera de ellos.

Es un libro extenso que se lee con tremenda rapidez.

bro se aproxima al mundo de las universidades americanas, privadas, de élite, con el ánimo de ir un paso más allá de su fachada

Juntos por la reforestación de la Serra Perenxisa

Varias asociaciones locales se unen en la restauración de las áreas afectadas de la Serra Perenxisa por el incendio que hubo en el 2.014

A. VV. El Vedat

Torrent se vuelca en la reforestación de la Serra Perenxisa en una jornada organizada por las varias asociaciones que constituyen el proyecto solidario 'Junts fem Torrent', coordinado por la falla Cronista Vicent Beguer i Esteve, y en colaboración con el colectivo Soterranya.

Dicha jornada de reforestación se llevó a cabo la mañana del pasado 7 de febrero, y a la que se sumó la Asociación de Vecinos de El Vedat, apoyando la iniciativa y participando activamente en ese impacto positivo de mejora de la salud forestal de nuestros bosques.

En la actividad participaron también los integrantes de la asociación Laura Vicuña, la asociación Corazones Abiertos, Artie, ADISTO y los voluntarios de 'Torrent Verd'.

Se plantaron un total de 200 árboles de distintas especies, todo ello bajo la supervisión de Protección Civil y la patrulla de Medio Ambiente, y acompañando la jornada estuvieron Francesc Carbonell, concejal de Atención a las Personas, e Inma Amat, concejala de Desarrollo Sostenible, que agradecieron el apoyo social e implicación activa de todos los colectivos en este proyecto de recuperación de espacios naturales y de concienciación a los más jóvenes sobre la importancia de cuidar este bello entorno en el que vivimos.



Asocia a tu mascota

A. VV. El Vedat

En una iniciativa de la Asociación de Vecinos, pedimos a todos nuestros asociados que así lo deseen que incluyan entre los miembros de su núcleo familiar a sus mascotas. Para ello deben proporcionarnos el número de

registro en el censo municipal y una fotografía reciente, que también nos pueden hacer llegar por medios electrónicos.

Próximamente, en el ejercicio que viene, queremos poner en marcha algunas actividades diseñadas para asociados con mascotas, como una jornada de iniciación al adiestramiento, sólo para asociados, y así podremos avisar

a los interesados que hayan asociado a esa mascota que es uno más de la familia.

Jornadas de iniciación al adiestramiento para mascotas

El Vedat en cifras

El desglose de población por sexo revela que el número de varones supera ligeramente al número de mujeres

¿SABIAS QUE EN EL VEDAT SOMOS 10.619 HABITANTES?

5.295



5.324

REPRESENTANDO EL
12,99 %
DE LA POBLACIÓN DE
TORRENT

DATOS AYUNTAMIENTO 10/03/2016



La Terraza

Wind 2.0

Santiago M. Sánchez

Se llama *Urko*, o *Hurko*, pues esa hache ha ido yendo y viniendo a lo largo de los años; unos veinticinco. Es un gorila de trapo que, tras vagar de un sitio a otro en cualquier rincón de mis coyunturales moradas, hace ya unos meses que está viviendo dentro de una bolsa de papel, en lo alto de una estantería sucia de nombre impronunciable.

La cosa es que *Urko* y yo tenemos tantas cosas en común, que ahora me da un poco de miedo reconocerlo públicamente, porque representa la *paradoja d'una resistència* -título, además, de uno de mis inéditos poemarios-, que no es, sino la paradoja de mi propia existencia. Y les cuento.

Era la época de los JJOO y yo me había convertido en una subespecie de *JASP a lo barcelonés*. Quizás sufrí uno de esos deslumbramientos de verano que, por ser ella mocita y yo un hombre casado, no pasó del terreno platónico, aunque evidentemente recíproco a la vista de estos cinco lustros de comunicación epistolar. Porque ella reside en el extranjero casi desde entonces.

La última vez que charlamos en persona, Marta cumplía años, y parte de la conversación tuvo que ver con la ilusión que le ha-

bía producido el gracioso gorilita boxeador que le habíamos regalado en la cuadrilla de amigos; donde ambos militábamos. Pero además de aquél, yo adquirí otro para mí; por simpático y molón. Desde entonces ella siempre

forma de columnita, dado que la máxima potencia a la que la vida me ha permitido aspirar -como piloto-, son los 55 caballos de mi incombustible *Smart fortwo passion* (del 2001).

Hace cosa de un año, algún

a uno de sus personajes tiempo atrás -Paulette, una asesina de ojos azules que se ha convertido en eje de mi última novela-, así que en cierto modo, mi gratitud y mi admiración hacia ella -por diversos motivos-, no dejaron



durante algunas jornadas. Una vez seco, acomodé al colega en la bolsa en la que vive ahora, le hice una foto y se la mandé a ella. Y la imaginé entonces, entre aquellas montañas nevadas en las que vive, sonriente y con su mirada tan resplandeciente como marina; de pura mar. Y además busqué un pretexto en la propia mar (el campeonato del mundo de Windsurfing del que les hablé en mi anterior columna), para tratar de hacer converger nuestras vidas en un mismo punto, al menos una vez; y poder así tomarnos ese café y darnos ese abrazo que hemos postergado durante tanto tiempo.

Pero la vida tiene su propio discurrir, hagamos lo que hagamos, y finalmente las letras que tanto nos unen, quizás nos separaron después de algunas divergencias sobre mi novela -con la yo que esperaba únicamente complacerla-, pues para ambos las letras dan sentido a todo lo que hacemos: son cosa seria.

Y por otro lado, quiero pensar que quizás lo que nos dio miedo fue que pudiera romperse la magia de lo nuestro, a los pies de la realidad.

¿Quién sabe? La cosa es que no pasó, y ahora *Urko* y yo dormimos la misma extravagancia, dentro de una bolsa de papel, tan cautivos como a salvo, de todo y de nada.

(Àmense).

INGLÉS ALEMÁN FRANCÉS ITALIANO

Somos nativos suizos con residencia en Torrent desde 1999.

¿Quieres mejorar el inglés para ti, el trabajo o el instituto?

¿Necesitas sacar el B1 (PET) o B2 (FIRST)?

¿Te gustaría un método infalible?

Entrenamos tu comprensión. Practicamos el habla.

Enseñamos también español para extranjeros.

No hay matrícula ni pago adelantado, se paga cada clase.

Hay una clase de prueba, gratuita.

Consulta los testimonios en www.weinberger.es

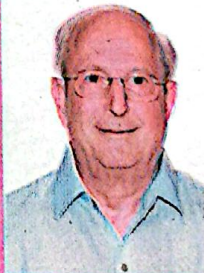
Horario flexible - únicamente clases particulares.

Lunes a Viernes: 10-14 y 16-20 horas.

Avda. Pintor Genaro Palau, 2, puerta 1 (esq. Avda. al Vedat)

Edith y Roberto Weinberger, Torrent

96 158 82 05



CENTRO DE ESTUDIOS

F@ FORM@T

ROMPEMOS LOS
PRECIOS!
CON LA CALIDAD DE SIEMPRE

TE OFRECEMOS:

- ✓ CLASES PARTICULARES
- ✓ REPASO
- ✓ PREPARACIÓN EXÁMENES OFICIALES INGLÉS
- ✓ PRUEBAS ACCESO
- ✓ CICLOS
- ✓ CONTABILIDAD

TODAS LAS MATERIAS
Y NIVELES



¡SIN PAGO DE MATRÍCULA!

Plaza Pedro Iturralde, Nº 3 (junto Auditori)

Tel. 678 482 829

www.ce-format.com

Se celebra la Asamblea Anual de FAVBUR

A. VV. El Vedat

El pasado 4 de marzo se celebró la Asamblea Anual de FAVBUR (Federación de Asociaciones Vecinales, Barrios y Urbanizaciones) en la que estuvo presente la Asociación de Vecinos de El Vedat, así como el resto de asociaciones que la integran.

En ella se aprobaron el informe económico, el informe de actividades y las propuestas para el próximo ejercicio, que mantienen la misma línea que los anteriores.

La Asamblea estuvo presidida por Pascual Castro y contó también con la participación de de Alfred Costa y los concejales Amparo Folgado y Nacho Carratalá.



A tiempo de todo

El mundo mágico de las apuestas

Andreu Sibel

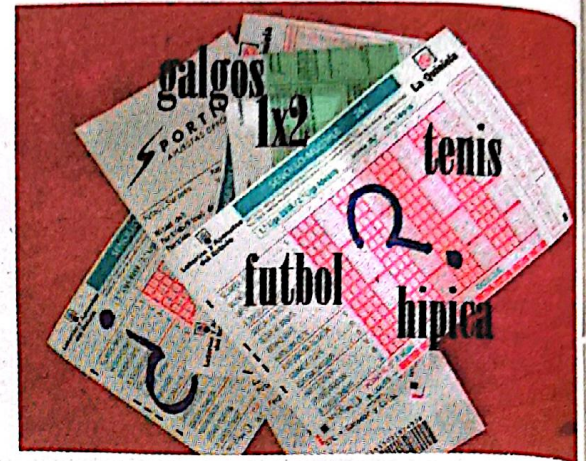
Ante la incertidumbre política que se vislumbra, y sin salir de nuestro propio asombro, cada día vemos y vivimos algo que está a la orden del día. En el tema de las apuestas cada día más, la gente está recurriendo a cualquier tipo de inversión y si no es en Bolsa, es en Valores o en otros quehaceres, se busca como último recurso, invertir en lo que más deja al estado las loterías y apuestas deportivas... una auténtica invasión de marcas nuevas, bombardeo televisivo y presión para que la gente gaste y gaste. Increíble, pero cierto.

La crisis no se ha cerrado pero muchos son los que ven una posible salida a sus problemas cotidianos con el dilema de si el azar y las matemáticas darán a uno la suficiente certeza como para acertar lo que es producto de tanta oferta diaria. El cobrar o perder cambia

los equipos, los entrenadores, hay siempre nuevos caballos, o incluso los perros más cuidados y presentados para el sprint final, no siempre están al alcance del que piense que va a ser ese y no otro el que alegre momentáneamente sus problemas.

Razón será que cada día la gente, inventa juegos y apuestas increíbles sobre cosas inimaginables, y todo por captar la atención a nuevos inversores en esta materia, que crece tanto, mientras como todos sabemos baja por otro lado el petróleo y el panorama Financiero en el Mundo.

Apostar sí o no, esta es la cuestión. Mientras tanto, millones de dólares y euros, se mueven en una vorágine y espiral difícil de controlar, ya en nuestros días.



Nuevo Punto de Venta Loterías y Apuestas del Estado

LA CABAÑA

Tienda · Ultramarinos · Gourmet

FOR TASTE LOVERS

Calle Font de Sant Lluís nº 15, Vedat de Torrent (Valencia)
Junto Restaurante Monte Vedat y Ambulatorio

Tel. 960 620 601

Tienda Ultramarinos Gourmet en El Vedat

- Pan artesano y Especiales
- Frutas y Verduras
- Selección de vinos
- Cerveza Artesanal
- Miel, Polen y Propóleos
- Tés e Infusiones
- Productos Ecológicos
- Hielo y Helados
- Productos Limpieza
- Productos Jardinería
- Inciensos
- Piensos de Calidad
- Leña y Sarmiento
- Cestos y Leñeros Artesanales



LA CABAÑA
Font de Sant Lluís, 15
Junto ambulatorio, y en
Bosque Vedat - Torrente.



¿QUIERES DISFRUTAR DE MÁS CALMA Y BIENESTAR EN TU VIDA?
CONECTA CON TU ENERGÍA VITAL.

PRIMAVERA MINDFULNESS

TRANSITANDO LA PLENA CONSCIENCIA
PROGRAMA CONTINUO DE 2 NIVELES EN CONTACTO
CON LA NATURALEZA EN VEDAT (TORRENTE)

DISTINTOS
HORARIOS

A PARTIR DEL
13 DE ABRIL

5ª edición

APORTACIÓN: 15 EUROS/SESIÓN DE 1H30'
(DONATIVO 10% DE LO RECAUDADO)

Programa de Mindfulness con actividades diversas y dinámicas, donde aprender a ejercitar la atención plena de una forma muy práctica y funcional para aplicar a tu vida cotidiana y poder disfrutar más y gestionar mejor tu día a día.

Facilitadora: Nuria Gomar. Personal Coach y Experta Mindfulness Transpersonal Certificada.
Terapia Transpersonal, Gestalt y Chamánica Práctica Contemporánea.

www.nuriainmindfulnesspersonal.com

PLAZAS LIMITADAS. RESERVAS EN 671 60 16 16 Y

Una mirada a la infancia

Elena Lloret Morín

Tiene los ojos más bonitos que jamás haya visto.

La nobleza en el alma que pocas personas adultas poseen.

Su madre reza a diario para que de mayor ponga en práctica, todos los buenos sentimientos que posee, con el fin de que contribuya un poquito a mejorar este mundo que nos rodea.

-De mayor quiero ser Presidente del Gobierno- le dijo a su padre un día.

Claro que, también dice que quiere ser payaso, conductor de tren, ganadero o profesor.

Cosas de niños.

Como cualquier niño, le gusta el fútbol y cambiar cromos.

En su familia hay amor. Sabe lo que es el esfuerzo, el sacrificio por sacar a la familia adelante.

lante. Ve a su padre ayudar en lo que puede en las tareas de la casa, y su madre le hace valorar que el dinero va y viene. Que el amor es lo que permanece.

Y sabe que el amor también es sacrificado... porque lo ve.

Paralelamente, dos pisos más abajo, vive un niño cuyos padres se han separado.

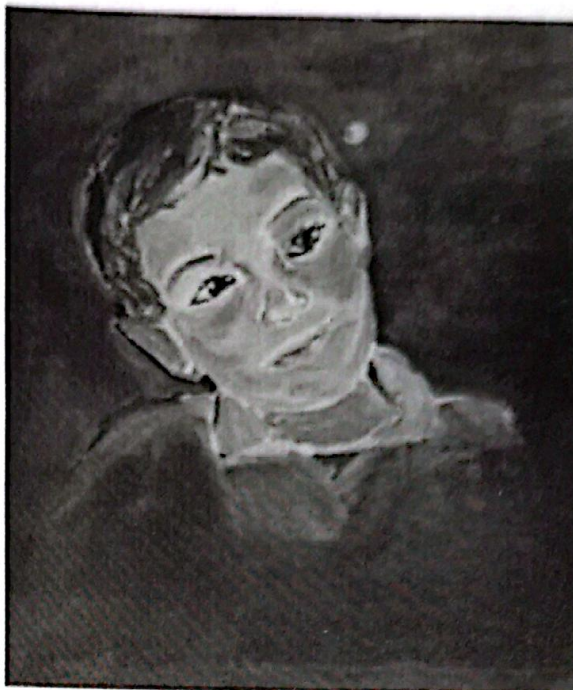
No se porta mal en ningún sitio. Siempre está quieto y muy serio en casa, ya sea con su padre o con su madre -según el turno de visitas que le haya tocado-.

Pero cuando llega al colegio, allí es un fiero.

Se burla de otros niños y dice palabrotas como si fuese una segunda lengua.

Hace sufrir a otros niños en cuanto los ve algo vulnerables... aunque quizá el más vulnerable sea él.

Llega a casa y: videoconsola, internet, televisión... sin control.



Sin control porque el padre o la madre -según el turno de "visitas" que le haya tocado-, tiene que trabajar. Y ¡a Dios gracias!

Hay que reflexionar.

Todos los niños tienen unos ojos preciosos, reflejo del alma.

La que hay que proteger.

A los adultos: ¿De qué sirve ir al cine a ver o que nos cuenten "películas de amor" (casi todas hacen exaltación de los divorcios)?

¿Es que el amor sólo existe en las películas y es una utopía?

¿Es que es imposible la armonía y el amor perseverante en la familia?

Hay valores como el perdón, el sacrificio, la generosidad, el respeto... muy necesarios y al alcance de todo el mundo.

No se compran en las tiendas.

Los ojos de un niño... lo dicen todo.

Pero hay que saber mirar...

El gran poder de la relajación

José Andrés Pérez Serrano

Psicólogo Sanitario y Educativo
Experto en el tratamiento del estrés y la ansiedad

El estrés, la ansiedad y la tensión nos perjudican a todos; adultos, jóvenes y niños; hombres y mujeres; ricos y pobres. La tensión ejerce un efecto negativo incuestionable sobre nuestras vidas, dañándonos física y mentalmente, reduciendo nuestra capacidad para disfrutar de la vida y alcanzar la felicidad.

Pero la evidencia científica y clínica nos dice que las personas podemos aprender a reducir nuestros niveles de tensión mediante el procedimiento llamado relajación. Incluso podemos aprender a hacerlo cuando, en muchos casos, los factores estresantes (estilo de vida acelerado o desenfocado, acontecimientos trágicos) todavía persistan y nos estén impactando.

La relajación hace referencia a un estado del organismo caracterizado por una ausencia de tensión o activación; estado que se suele manifestar a nivel fisiológico, conductual y subjetivo. Por lo general, se identifica tensión y relajación sólo con el plano fisiológico asumiendo que los otros dos niveles dependen directamente de aquél. La investigación demuestra la existencia de



potentes procesos neurofisiológicos y humores que ocasionan que nuestro cuerpo experimente importantes incrementos en su activación general. Este exceso de activación en la mayoría de funciones biológicas de nuestro cuerpo (cardiovascular, gastrointestinal, respiratoria, muscular, etc...) conforma el mecanismo que relaciona el estrés y sus estados emocionales consecuentes, con un mayor riesgo de sufrir problemas de salud específicos (ansiedad, hiperventilación, dolor generalizado, astenia, insomnio, hipertensión esencial, depresión reactiva, etc...), tal y como ponen de manifiesto los estudios clínicos y epidemiológicos más relevantes.

El estrés mal gestionado conduce a la ansiedad, y la ansiedad incontrolada puede convertirse en crónica y discapacitante.

Por consiguiente, si la activación fisiológica puede comportarse como un factor de riesgo, el estado de relajación como antagonista de la activación se revela necesariamente como un favorecedor de la salud y del bienestar. Podemos servirnos de la relajación como una herramienta eficaz para recuperar el control de nuestro sistema nervioso. Serían como las riendas que sujetan unos caballos desbocados, en algunos casos desde hace demasiado tiempo.

Entre las técnicas de relajación, la de Jacobson ocupa

un lugar prominente y es la que nosotros defendemos por los beneficios que aporta. Sus principios esenciales son:

1. Se centra en la relajación de la musculatura esquelético-motora. La tensión se entiende como la contracción o endurecimiento de las fibras musculares esqueléticas, mientras que la relajación es el proceso opuesto de alargamiento o distensión de éstas.

2. La formación en relajación se basa en enseñar a identificar nitidamente las señales de tensión-relajación que provocamos en los distintos músculos del cuerpo, mediante ejercicios sistemáticos y repetitivos de tensión-relajación.

3. La relajación de la musculatura del cuerpo conlleva automáticamente una disminución en la actividad del sistema nervioso simpático y, por extensión, en el cerebro.

4. La relajación muscular produce efectos paralelos, inmediatos y duraderos de relajación emocional (desaparece el miedo y la inseguridad) y mental (los pensamientos estresantes se desprenden de gran parte de su carga negativa).

¿Quiere vivir con mayor cal-

La relajación muscular produce efectos inmediatos y duraderos de relajación emocional y mental

ma, sosiego y claridad de juicio? ¿Quiere adquirir fortaleza mental? ¿Quiere tener más vitalidad y energía para afrontar los retos de la vida? ¿Quiere librarse de esa colección de síntomas que tanto le hacen sufrir? Aprenda a relajarse, en pocas horas, de una manera fácil y para siempre, acudiendo al Taller de Relajación Muscular Progresiva que la Asociación de Vecinos de El Vedat de Torrent va a poner en marcha en próximas fechas. Si está interesado, no dude en contactar con nosotros.

Ángeles La Huerta, cien años de trabajo y sacrificio

Esta mujer centenaria, residente en Torrent, recibió la visita del Alcalde Jesús Ros y Francesc Carbonell, para felicitarla y compartir con ella esta celebración

A. VV. El Vedat

Ángeles La Huerta, natural de Albarracín, Teruel, ha celebrado en Torrent sus 100 años de vida, una vida llena de adversidades en la que ha ido superando cada obstáculo que se ha puesto en su camino, viviendo una guerra y difíciles momentos personales.

Ángeles sufrió a los 20 años el horror de la Guerra Civil cuando perdió a su padre, años más tarde, cuando tenía 29 años se casó con un militar y tras quedarse viuda se fue a vivir a Calamarde donde volvió a contraer matrimonio.

Sus vínculos con nuestra tierra comenzaron cuando se trasladó a vivir al Camí de l'Alter donde dedicaba su vida al cuidado de sus hijos a la vez que se ocupaba de sus animales y del cultivo del campo, luego vendían los productos cultivados en el mercado.



Tras la muerte de su marido, ella sola se ocupó de todo y sacó la familia y la casa adelante.

Los hijos y nietos de Ángeles destacan el gran amor que tiene por su familia. A los 65 años se fue a vivir con sus hijos y cuando los nietos eran pequeños fue Ángeles quien se encargó en mayor medida de su cuidado, una buena medicina para ganar calidad

de vida. Ahora, además, puede presumir de tener dos bisnietos a quien les da el mismo cariño que a sus hijos y nietos.

Desde hace un año, esta mujer centenaria reside en el Centro de Mayores San Nicolás de Torrent, lugar al que quisieron acercarse el alcalde Jesús Ros y el concejal de Atención a las Personas, Francesc Carbonell, para felici-



tarla y compartir con ella la alegría de esta celebración.

Sin padecer ninguna enfermedad más que los dolores propios del paso de los años, Ángeles y su familia han festejado una longeva vida de trabajo y sacrificio con la que se ha ganado el amor de los suyos quienes esperan seguir celebrando su aniversario cada año.



Nueva plaga en nuestros pinos de El Vedat...

Juanma M. Martínez

Més que jardins
Telf.: 630 893 717
www.mesquejardins.com
info@mesquejardins.es

Desde hace unos meses venimos observando como las ramitas pequeñas de los pinos se van secando. Al principio lo confundimos con el tomicus, que también ataca a los últimos brotes, sobre todo la parte superior.

Pero no, no es tomicus, plaga que se acentuó el año pasado debido a la sequía. El tomicus cuando ataca a los brotes, éstos caen y muestran un orificio en el centro del tallo seccionado.

Pues bien, la plaga nueva tiene como características que produce el daño en la cara sur-este de los pinos, buscando el calor que le proporciona el sol, al igual que la problemática procesionaria, que también coloca sus nidos en esta zona del pino.

Al ser una plaga nueva, al menos en nuestra zona, nos coge un poco desorientados, pues hasta ahora no habíamos visto estos síntomas:

- Seca de ramitas.
- Exudación de resina.
- Defoliación
- En la zona afectada no brotan nuevos brotes.

Después de observar y analizar dichos brotes, nos encontramos con varios insectos, de los cuales parece ser **sin poder confirmarlo al 100% que es un ácaro**, del genero Tetranychus.

En los próximos números del Periódico El Vedat, seguiremos informando de todas las novedades al respecto.

Parece ser, sin poder confirmarlo al 100%, que se trata de un ácaro

des al respecto.

Al menos tenemos la certeza que el mismo tratamiento de endoterapia que realizamos a los pinos contra procesionaria y tomicus están haciendo efecto contra este ácaro.



TRATAMIENTO PREVENTIVO Y CURATIVO DEL PICUDO ROJO

més que jardins

disseny i manteniment

juanma martínez ibáñez

Tècnic Agrícola

630 893 717

OFRECEMOS NUESTROS SERVICIOS DE PODA EN ALTURAS Y TALAS (CORTE) CONTROLADAS CON CESTA ELEVADORA. PRECIOS ECONÓMICOS

En las huellas de Heródoto

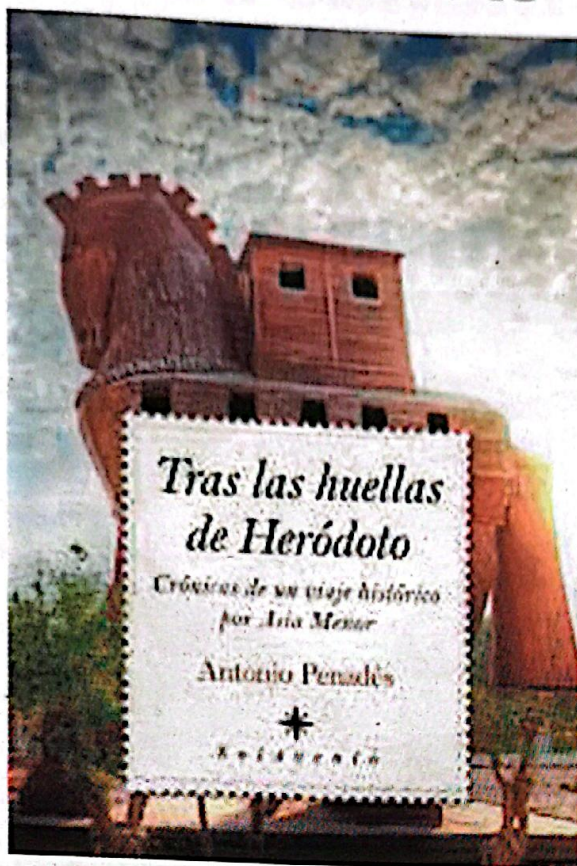
A. VV. El Vedat

El próximo jueves 21 de abril, en la Asociación de Vecinos de El Vedat (Calle Fuente de San Luis), a las 19:30 horas, tendrá lugar la presentación del libro "Tras las huellas de Heródoto" de Antonio Penadés y publicado por la editorial Almuzara.

El escritor valenciano es además periodista, abogado y Diplomado Historia de la Antigüedad y sobre todo un auténtico experto en historia de la Grecia clásica.

El libro es una crónica de viajes por diversas ciudades de Asia Menor en las que Antonio Penadés describe con particular erudición parte de la ruta que su día hizo Heródoto para escribir su famosa obra histórica.

El acto estará presentado por la periodista y escritora Mar Monsoriu, miembro de la junta directiva de la ONG Acción Cívica contra la Corrupción de la que Antonio Penadés es el presidente.



Horarios especiales de la Asociación por Fallas y Semana

A. VV. El Vedat

14.15 hrs.

Semana Santa:

- Días 21, 22 y 23 nuestro horario será el habitual, de 9.15 a 14.15 y de 16.30 a 20.30 hrs.

- Días 24 a 28, la Biblioteca permanecerá cerrada ambos días inclusive.

Informamos de nuestro horario de oficina en el calendario festivo:

Semana Fallera:

- Días 14, 15 y 16 de marzo nuestro horario será el habitual siendo éste de 9.15 a 14.15 y de 16.30 a 20.30 hrs.

- Día 17 de marzo de 9.15 a

Desde la Asociación de Vecinos El Vedat, queremos aprovechar estas líneas para desearles a todos unas felices vacaciones de Semana Santa y unas felices Fallas.



Centre Ambiental EL VEDAT

www.naturaycultura.com/cavedat
96 125 51 52

Centros para la calidad de vida de

NATURAYCULTURA
SERVICIOS AMBIENTALES



@NaturayCultura2



<http://m.facebook.com/NaturaYCultura>



AJUNTAMENT
TORRENT



FERIA AGRICULTURA ECOLÓGICA

Todos los sábados de cada mes



Compra
productos de
calidad ES SALUD

... y actividades
para los más
pequeños...

Restaurante

Cocina Saludable

Menú de
fines de
semana

Menú infantil

Eventos

Menú diario
de martes a viernes



¿Es posible un mundo sin bancos?

Salvador Pérez

@voroperez
blog.inmickition.org

Una gran pregunta que muchas personas nos hemos hecho en repetidas ocasiones y que el Profesor Joan Ramón Sanchis lanza al mundo bibliográfico como título de su último libro. Un ensayo que presenta una opinión personal que viene respaldada por análisis y estudios académicos, al igual que por experiencias profesionales directas del autor con el mundo de las cooperativas de crédito. Personalmente creo que la respuesta a la pregunta planteada en el título del libro, es claramente sí. Sí es posible un mundo sin bancos, pero no es este. Este mundo en que vivimos se ha construido con estructuras, leyes y principios creados para la protección de los privilegios de unos pocos y pocas. Este objetivo se logra mediante la sedación mediática de la ciudadanía, gracias a la facilitación de

un enfoque errático en diferentes puntos de la actualidad del momento, con lo que consigue crear una red de vías de escape para la tranquilidad personal. De este modo la no acción es asumible.

Lejos de mi intención la incitación a la acción revolucionaria o cualquier tipo de movimiento co-

lectivo que pueda escandalizar a nadie. No, no voy por ahí. Cuando hablo de un mundo diferente, el que puede existir sin bancos, hablo de un mundo en el que el término consumo ético y responsable sea un concepto correctamente difundido e interiorizado. Un consumo en el que, además

del precio de las cosas, nos importe que valores hay detrás de ellas.

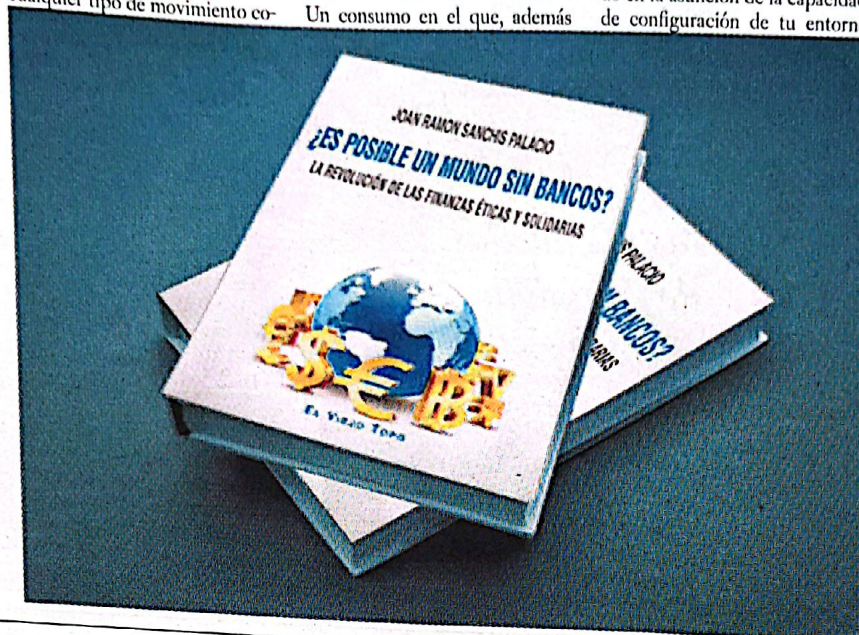
El empoderamiento individual tan peligroso para el mantenimiento del sistema, por el rol incitador y movilizador que puede tener. Un empoderamiento ganado en la asunción de la capacidad de configuración de tu entorno

en base a pequeñas decisiones. Un empoderamiento individual que actúa como disparador en la consolidación de la acción colectiva. Esa que produce la transformación social, esa que molesta.

Esta reflexión, que algunas personas ya hemos incorporado a nuestro registro de comportamiento, concluye en la búsqueda de nuevos conceptos, por parte de la ciudadanía, creadores de un ecosistema diferente al mayoritario. Un ecosistema donde conviven el equilibrio de los actos y sus consecuencias, donde se trabaja contra la desigualdad en la distribución de éstas, de las positivas y de las que no lo son tanto. Un ecosistema con un fin inclusivo, sostenible y solidario.

Un nuevo paradigma vital en el que los valores de equidad, respeto y sostenibilidad constituyen pilares de asiento para una configuración diferente de la vida. Una vida que deja de ser utilizada por la economía para crecer, y que empieza a utilizarse a la economía para mejorar.

Un enfoque diferente, el inicio de una nueva realidad donde sí es posible un mundo sin bancos.



Butano 7orrent

¿Conoces los
NUEVOS PRODUCTOS?

¿Eres de gas ciudad o gasoil?

Ven al Confort 35

ALTA GRATIS

Sin obligaciones ni cuotas

Suministro continuo de gas

Energía **ECONÓMICA**

Aprovechamos tu instalación

Con la **CONFIANZA** que solo te

ofrece **REPSOL**

Gasodomésticos



Agencia de
Repsol Butano
nº 46190

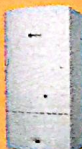
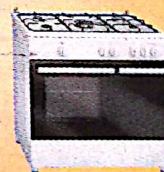
Haz tu pedido llamando al **961550228**

butanotorrent@gmail.com

www.butanotorrent.es

Servimos todos nuestros productos

SIN COSTE ADICIONAL



A mediados del año 1935, la abuela paterna de Vladimiro Peris, se traslada de forma temporal con el resto de la familia a vivir a El Vedat, y encandilada ante un lugar que prometía tranquilidad y naturaleza, opta por comprar una parcela para construir seis chalets. Uno para cada uno de sus seis hijos. De ellos y por acuerdos familiares, se llegaron a construir cuatro, quedando dos solares sin edificar y que a día de hoy lo siguen estando. 75 años después, algunos de estos chalets siguen siendo de la familia, otros fueron vendidos o permanecen vacíos, pero nuestro protagonista, que por aquel entonces contaba con apenas 5 años, sigue veraneando en esa misma casa, en la que salía a jugar alegremente incluso al estallar la guerra.

"Mi abuela compró, parceló y construyó cuatro chalets en El Vedat allá por el 35"

A. VV. El Vedat

"... y ahí en El Vedat pasamos parte de la guerra. Yo, un niño, salía a jugar a la calle con otros niños."

Así recuerda Vladimiro Peris la parte de su infancia y juventud que vivió en El Vedat.

En el Vedat cazaba escorpiones mientras oía las bombas caer en la ciudad, y en El Vedat conoció a la que más tarde se convertiría en su esposa con la que lleva 55 años casado. Vladimiro nos cuenta cómo era El Vedat de los años 30 y 40, un Vedat donde los caminos eran de tierra y los terrenos estaban poblados de algarrobos y viñas.

¿Cómo fue su primer contacto con El Vedat?

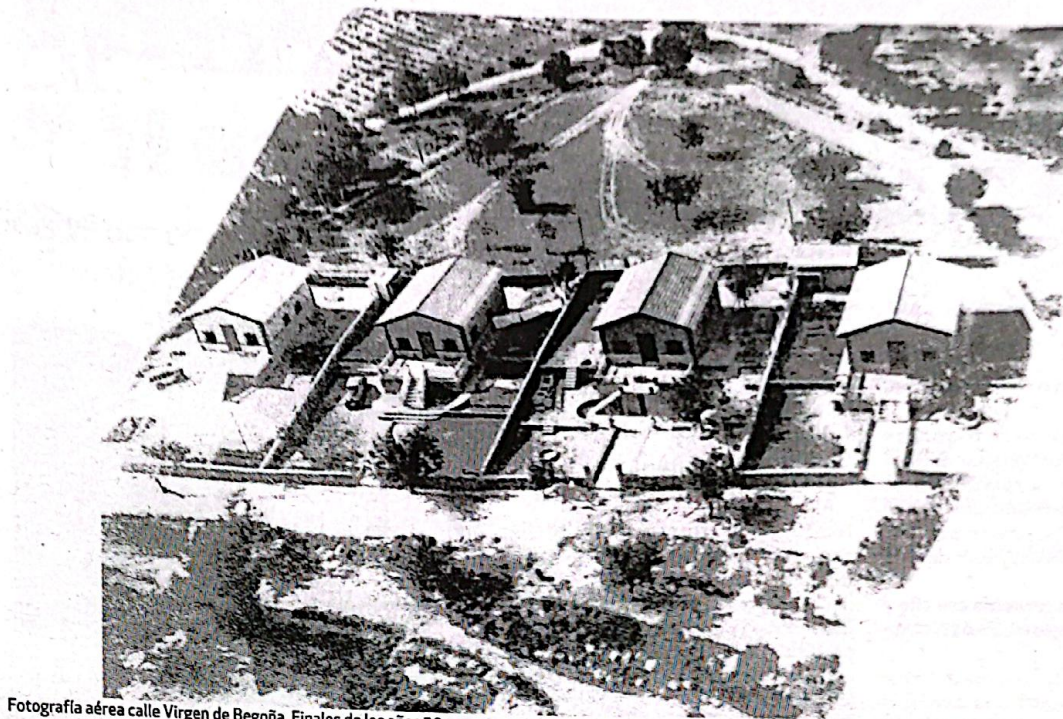
Pues mi padre tenía un amigo, Maximino Villena, que era piloto, que vivía en El Vedat, y éste fue el que aconsejó a mi padre que fuéramos a vivir allí (entonces vivía en Valencia), y ya en El Vedat alquiló un chalet en el Romeral. Al cabo de un año, mi padre compró el chalet, y con el chalet comprado, la familia empezó a venir, y después de estar aquí, vieron que El Vedat les gustaba.

¿En qué año llegó su abuela a El Vedat?

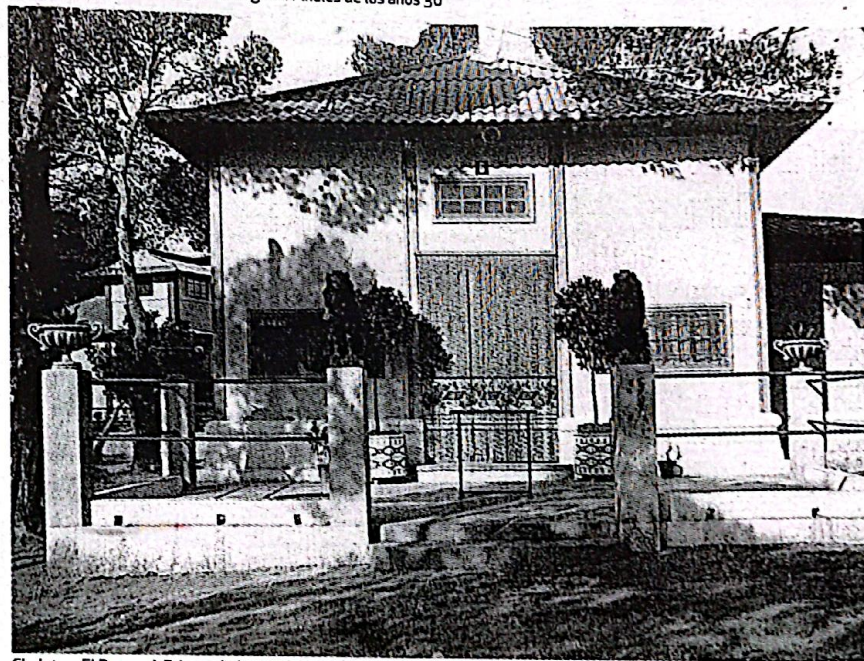
Sería en el 35, porque la guerra empezó en el 36... Vivía con mis padres y conmigo, y al irnos todos para El Vedat y estuviera aquí con todos los hijos, fue cuando se convenciera y dijera lo a gusto que se encontraba y lo mucho que le gustaba El Vedat.

Por aquella época mi abuela tenía un negocio, le iba bien y como le gustaba mucho estar en El Vedat, animó a sus seis hijos y se ofreció a construir un chalet para cada uno. Entonces compró un terreno en Virgen de Begoña, y se parceló en seis.

Pero lo que pasó luego, es que uno de mis tíos compró un trozo por la parte de detrás, y hoy día tiene un trozo más. Yo, al cerrarme él, lo que hice fue comprar su trozo contiguo por la parte posterior, todo esto siempre entre



Fotografía aérea calle Virgen de Begoña. Finales de los años 30



Chalet en El Romeral. Primer chalet en el que vivió al llegar a El Vedat. Finales de los años 30

hermanos, y entonces me daba a mí mismo salida por detrás. Al hacer yo eso, no se ha edificado más por la parte trasera. Hoy día sigue sin edificar.

Mi tío Enrique, que tenía el solar de la parte trasera, en for-

ma de punta, compró el solar que estaba enfrente al mío, pero hoy está casi en ruinas, no vive nadie.

Y un hermano de mi tío, pero no de mi familia directa sino del esposo de mi tía, al ver que estábamos todos ahí, compró tam-

bién otro solar enfrente al nuestro también y ahí edificó. Y un hermano de éste, compró el de al lado, que son los tres chalets que todavía siguen estando allí.

Antes de que se edificaran estos tres, estalla la guerra, pero los cuatro nuestros estaban

terminados, así que nos dicen desde Madrid que nos incautan el chalet y que nos iban a traer refugiados. Entonces mi padre puso una puerta en lo que era el garaje, que está debajo de la terraza de la entrada, y como él estaba en Algemés en la guerra, nos dijo a mi abuela, a mi madre y a mí que nos íbamos a trasladar a vivir a El Vedat. Y nos fuimos en plena guerra... y vivíamos en el garaje. Los refugiados tenían toda la casa, y todo lo de detrás.

En el cuarto de la izquierda había un aljibe, que recogía el agua de lluvia con lo cual teníamos agua. No dependíamos de la casa de arriba. Y al fondo del garaje pusimos una cama, y allí dormíamos mi abuela y yo, y al otro lado, estaba el dormitorio de mis padres. Yo tenía unos 6 años, y lo sé porque la guerra es lo que me ayuda a mí a reconstruir los años

Yo tendría unos seis años, lo sé porque la guerra es lo que me ayuda a reconstruir los años



Vistas desde la Avenida San Lorenzo hacia la calle Joaquín Costa. Años 30-40

¿Y pasaron toda la guerra en El Vedat?

No, año y medio poco más o menos si mal no recuerdo. Toda la guerra no la pasamos, porque yo recuerdo bombardeos aquí en Valencia..., y recuerdo haber estado en El Vedat y nada de nada.

¿Y cómo recuerda ese año y medio de guerra aquí en El Vedat?

Pues nada, saliendo a jugar,... me acuerdo muy poco porque el tiempo que estuvimos no iría al colegio. En Valencia sí que me acuerdo haber estado en el Colegio Guillem de Castro. Yo estuve en un colegio en guerra y al oír

'bombardean!', nos bajábamos y me metíamos en casa. Yo y todos los demás niños.

¿Y en El Vedat?

Ahí, ahí nada, ahí oías las bombas y... yo creo que en el tiempo que estuvimos en El Vedat viviendo..., claro, los 5 años de entonces no era como hoy día, que si la guardería, ... a los 5 años habría quien no iría al colegio y nos quedaríamos en casa. Imagino yo, porque de esa época es de la que menos recuerdo.

¿Y cuando volvió a Valencia?

Ya cuando acabó la guerra estaba viviendo en Valencia, y a los



8 años entré en los escolapios, y a los 9 entré en los jesuitas.

¿Qué recuerdos tiene de su abuela?

Una excelentísima persona. Mi

abuela siempre vivió con nosotros, toda la vida con mi madre y conmigo. Mi padre murió cuando yo tenía 12 años, y ella nos ayudó siempre en todo. En todo. Claro al quedarme huérfano, an-

tiguamente las cosas eran así... Y nos fuimos a vivir a El Vedat.

En Valencia tenía un negocio de cristal y porcelana, eran mayoristas, las cosas les fueron bien, lo fundaron ella y mi abuelo, y compraron todo ese solar para construir para sus seis hijos.

Y de todo aquello que construyó su abuela, ¿qué sigue siendo de la familia?

Actualmente de la familia que dan cuatro chalets y todo el solar que hay detrás.

¿Cómo era ese Vedat de hace setenta años?

Ahora se ha llenado de pinos pero antes no había nada. Había algarrobos, y en la parte posterior de nuestra casa había viñas, y de niño íbamos a cazar escorpiones y cogíamos los que queríamos. Lo que disfrutábamos. Hoy en día no hay ni uno.

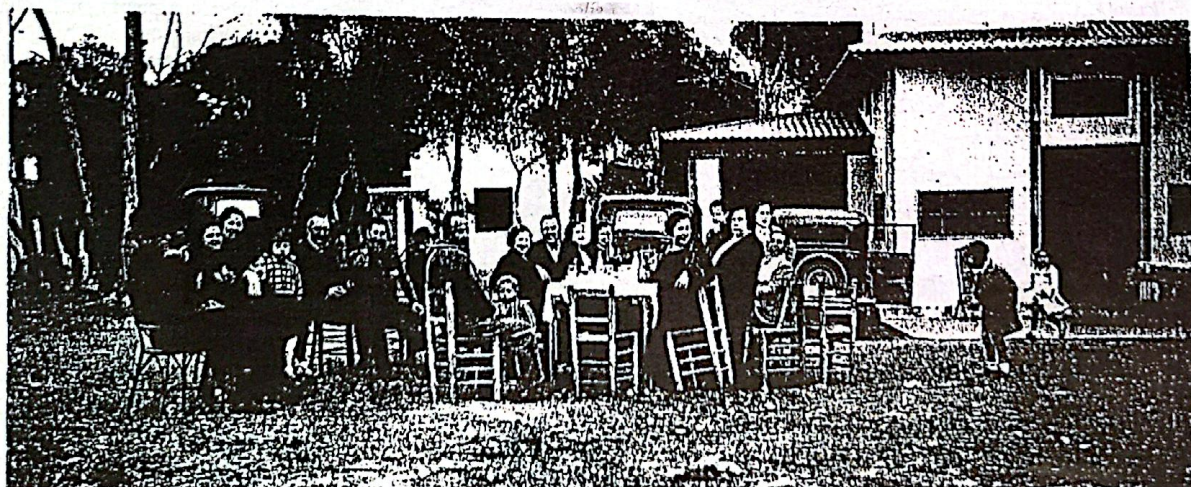
Ahora se ha llenado de pinos pero antes había viñas y de niño íbamos a cazar escorpiones. Lo que disfrutábamos entonces

¿Y antes cómo se llegaba a El Vedat desde Valencia?

Antes las carreteras eran muy estrechas, pero desde que nos hicieron autopista... antes era una carreterita y con un arcén muy pequeño, y para llegar a El Vedat, había que ir por Mislata, por Xirivella, Alaquás, teníamos que dar una gran vuelta. Teníamos que ir al final de la Gran Vía, entrar por la calle Quart, salir por una cárcel que había ahí y que ahora ya no es cárcel creo, y salir en Mislata, y de Mislata carretera, todo recto hasta llegar a Alaquás, y allí seguías y entrabas a Torrent por el puente de hierro, ... y atravesar Torrent, que ya por entonces era complicado.

¿Y siguen yendo a El Vedat?

Cada año, desde entonces cada año vamos en verano a El Vedat. Sin falta.



caixa rural torrent